Prèkè

Een hele nacht afscheid genomen... Nou,nou...

Amigoe

VANDAAG



RODERICK PIETERSZ ...proeftijd...

102E JAARGANG — NO.: 226

DINSDAG 1 OKTOBER 1985

Nieuws in vogelvlucht

BEIRUT — De in het nauw zittende Sunnieten in de Libanese havenstad Tripoli kondigden de «heilige oorlog» af tegen de de pro-Syrische militie en hun linkse vrienden. Deze zouden vorderingen maken bij hun opmars in de stad, wat de Sunnieten ontkennen. Tegenover elkaar staan 900 Sunnieten, gesteund door Arafat getrouwen en 3000 man aan linkse strijdgroepen die worden gesteund door ongeveer 10.000 Syrische soldaten. De fundamentalistische Sunnieten hebben sinds 1983 het sociale leven van Tripoli gecontroleerd.

*****

BEIRUT — Van de SU-ambassade zijn bij 2 acties in west Beirut waar vooral Moslims wonen, 4 diplomaten ontvoerd. Het is voor het eerst dat Russen zijn ontvoerd in het roerige Beirut door Moslim- milities die al 14 buitenlanders in hun macht hebben. De Jihad- groep heeft gedreigd de diplomaten te vermoorden wanneer er geen onmiddellijk staakt het vuren in Tripoli komt met terugtrekking der milities die deze stad omsingelen en ook Moskou moet deze oorlog veroordelen. Vanmorgen werd anoniem telefonisch meegedeeld dat een der diplomaten al zou zijn gedood.

*****

KHARTOUM — In een woestijn in westelijk Sudan zijn de lijken van 43 Sudanezen gevonden die omkwamen door dorst en honger, toen zij kennelijk op weg waren naar Libie voor werk.

*****

LAGOS — Nigeria's president Babangida heeft de economische noodtoestand afgekondigd voor de komende 15 maanden. De economie moet in die tijd «zichtbaar een andere wending» nemen waarbij een «sterke basis» wordt gelegd voor een «gezondere ontwikkeling». Nigeria heeft een buitenlandse schuld van 20 miljard dollar.

*****

PRETORIA — Vannacht zijn zeker 3 zwarten omgekomen bij geweld in ZA. Zuid Afrika's president Botha heeft opnieuw een algemeen kiesrecht in de ZA- eenheidsstaat verworpen. Radioberichten als zou de Nederlandse antropoloog De Jonge door mannen zijn ontvoerd uit het gebouw waar de Nederlandse ambassade was gehuisvest in Pretoria zijn ontkend. Angola heeft meegedeeld dat bij aanvallen door ZA- vliegtuigen op zijn troepen 50 doden vielen. De aanval was bedoeld ter ondersteuning van de ZA- grondtroepen die Angolese opstandelingen helpen.

*****

CAIRO/TEHERAN — Egypte verhoogde zijn exportprijs met 25 tot 45 dollarcent per vat wegens het aantrekken van de vraag op de vrije markt. De zwaardere soorten kosten nu 25 dollar. Begin september verhoogde Cairo zijn olieprijzen ook al. Iran heeft aangekondigd tegen overleg over productieverhoging te zijn op de OPEC- ministers- conferentie. Irak wil dit aan de orde stellen.

*****

KHARTOUM — Sudan maakte maandag de namen bekend van de leiders van de mislukte coup van verleden week. Een van hen is leider van het SPLA- verzetsleger. Er zijn in totaal 162 arrestaties verricht, onder wie 50 militairen. Volgens de regering ging het om etnische (stam) motieven.

*****

AMSTERDAM — Afrika heeft niet veel tijd meer. De gemiddelde Afrikaan is nu al armer dan 15 jaar geleden. Als het zo doorgaat is de Afrikaan over 10 jaar armer dan toen zijn of haar land onafhankelijk werd, aldus Wereldbank- vice president Wapenhans op een symposium over het nut van plattelands- ontwikkeling in de Derde wereld.

*****

DEN HAAG — De VS- KvK's verwerpen de toenemende neiging tot protectionisme in de VS en menen dat protectionistisch handelen meer kwaad dan goed zal doen, aldus de voorzitter van de koepel van VS- Kamers van koophandel, Morsani.

*****

NEW DELHI — In het omstreden gebied van Kashmir zijn hevige vuurgevechten uitgebroken tussen Indiase en Pakistaanse soldaten. Zij strekken zich nu uit over een 100 km lange strook. India zegt dat men geen verliezen heeft.

*****

GENEVE — De Wereldhandelsorganisatie GATT is maandag een speciale 3- daagse bijeenkomst begonnen ter voorbereiding van een nieuwe ronde van internationaal overleg over vermindering van de handelsbelemmeringen. De VS hebben dit geforceerd tegen de zin van de 3e Wereld in. De arme landen vinden dat de industrielanden voordat men met nieuw overleg begint hun eerder gedane toezeggingen moeten nakomen. Ook is men tegen het VS- plan bij het nieuwe overleg het internationale dienstenverkeer (bank- en verzekeringswezen) te betrekken. GATT staat voor Algemene overeenkomst inzake tarieven en handel.

*****

Oliekartel ontsprong steeds dans

OPEC staat op punt uiteenvallen

WENEN — De OPEC- ministers staan deze week weer voor hele hete vuren op hun vergadering in Wenen. Niet alleen heeft de vraag naar olie zich nog niet hersteld en is er nog steeds te weinig vraag naar olie, maar ook is de situatie nog ongewijzigd wat de felle concurrentie betreft van de niet- Opec- leden. Tenslotte doet zich nog het probleem voor dat verschillende Opec- leden in financiele problemen verkeren. Al deze factoren vormen een bedreiging voor de eenheid in de Organisatie van olie-exporterende landen (OPEC).

Sinds de record- productie van de dertien Opec- landen om de jaren zeventig welke uitkwam op 31 miljoen vaten per dag is er veel veranderd. Op het ogenblik halen de dertien landen samen amper vijftien miljoen vaten uit de aardbodem. Wat hetzelfde is gebleven is echter het feit dat de Opec- leden vaak fel tegenover elkaar staan. Indertijd vertrouwde men elkaar niet en verweet men elkaar oneerlijke concurrentie. Dit is nog steeds het geval hoewel men deze naijver mooier verbloemt naar de buitenwereld toe.

Achter de officiele communiqués van de Opec waarin gesproken wordt over de verdediging van de eenheid en samenhang binnen de Opec gaat echter de werkelijkheid verborgen dat ieder Opec- lid probeert zijn eigen hachie te redden waarbij men zich weinig druk maakt over de rest van de leden. Het gevolg ervan is dat de Opec welke afhangt van de kracht van elk Opec- lid met de dag zwakker wordt. Waarnemers spreken al over het uiteenvallen van de organisatie. Gebeurt dit nog niet formeel, in feite verwacht men dit elk ogenblik. Saoedi Arabie dat steeds trouw alle Opec- regels opvolgde en zo het al lang wankelende Opec- bouwwerk stutte, heeft laten weten een ander beleid te gaan voeren. Voor de zoveelste keer heeft dit land gedreigd dat het maatregelen zal nemen als de Opec- leden zich niet aan de prijzen- en productieafspraken houden. Maar ondertussen verwijten de andere Opec- leden Saoedie Arabie dat dit land met een per 1 oktober ingaand contract met zes maatschappijen zijn Opec- boekje te buiten is gegaan wat de prijs betreft. Het gaat hierbij om een contract met de Amerikaanse olieconcerns Mobil, Texaco, Chevron en Exxon en met het Japanse Mitsubishi en het Brits- Nederlandse olieconcern Shell.

Bij een uiteenvallen van de Opec voorzien waarnemers een nieuw olie- verbond, namelijk van de Golfstaten, welke landen al in politiek en militair opzicht samenwerken. Daarbij valt dan wel Iran voorlopig uit de boot. Een dergelijk mini- verband komt niet zo gunstig uit voor Opec- leden als Venezuela, Nigeria en Iran welke elk op zich het hoofd moet bieden aan enorme economische en financiele problemen. De Opec is echter al verschillende malen aan ontbinding ontkomen. Men houdt bij waarnemers daarom rekening met de mogelijkheid dat de Opec ook ditmaal de dans van het uiteenvallen ontspringt.



WILLEMSTAD — Uit protest tegen wat zij als onnodige sensatie- zucht van een aantal lokale dagbladen beschouwen, werden vanmorgen door leerlingen en leerkrachten van zowel het Peter Suyvesant College, als het Maria Immaculata Lyceum op het schoolplein kranten- exemplaren vernietigd. Zij wilden hiermee hun bezwaren tegen onder andere de publicatie van bepaalde typen artikelen en foto's kracht bij zetten.

In toespraken die tijdens deze actie werden gehouden, werden de communicatie- media die zich te buiten gaan aan al te sensationele publicaties, met kracht veroordeeld.

VERMINDERING STRATEGISCHE WAPENS IN RUIL SDI-CONCESSIES

Scepsis Washington groeit over Sovjet-voorstellen voor Geneve

SU zet VS met "drastisch" ontwapeningsplan onder druk

GENEVE — De Sovjet-Unie heeft maandag zijn jongste ontwapeningsvoorstellen officieel ingediend in Genève, waar de Verenigde Staten en de SU hun wapenbeheersingsoverleg voeren. De Sovjet-delegatieleider Viktor Karpov had het over "drastische oplossingen voor alle problemen waarover hier wordt onderhandeld". Volgens waarnemers zet Moskou op het ogenblik Washington flink onder druk nu de topconferentie van Reagan en Gorbatsjov in het verschiet komt. In de VS blijkt de scepsis te groeien over de nieuwe Russische voorstellen.

In Genève spreken de VS en de Sovjet-Unie in drie werkgroepen over ruimtewapens, strategische bewapening en middellange- afstands- raketten. De onderhandelingen begonnen op 12 maart en hebben sindsdien feitelijk in een impasse verkeerd. Karpov weigerde bijzonderheden te geven van het Sovjet- initiatief, dat zeven weken voor de topontmoeting tussen president Ronald Reagan en Sovjet- leider Michail Gorbatsjov wordt gelanceerd. De Amerikaanse delegatie- leider, Max Kampelman, zei na het indienen van de voorstellen tegen journalisten dat zijn reactie er een is van belangstelling. "We zullen die voorstellen bestuderen", zei hij. Net als Karpov weigerde hij in details te treden.

De onderhandelingen hebben tot dusverre vastgezeten op Reagans SDI- project. De afgelopen maanden heeft Moskou al eerder bij verschillende gelegenheden gesuggereerd dat het bereid was tot verregaande beperking van het nucleaire raketten- arsenaal als het Star Wars- programma werd geschrapt. Reagan reageede op dergelijke "proefballonnen" met het standpunt dat de SU zijn voorstellen eerst maar eens officieel moest indienen in het Geneefse overleg. Bovendien maakte hij duidelijk het SDI niet te zien als wisselgeld.

Kenneth Adelman, directeur van het Amerikaanse agentschap voor Wapenbeheersing en Ontwapening (ACDA), verklaarde maandag dat sommige elementen van de Sovjet- voorstellen "positief" zijn, andere daarentegen "schreeuwend eenzijdig". Dat laatste betreft volgens hem de voortdurende eis van Moskou dat het SDI- programma wordt geschrapt. Reagans adviseur voor de Nationale veiligheid, Robert McFarlane, zei in een televisie- interview dat het Sovjet- voorstel "dubbelzinnigheden bevat die worden gemaskeerd door een tamelijk aantrekkelijk opschrift".

In antwoord op de Sovjet- eis dat het SDI (Strategisch Defensie Initiatief, ook bekend als Star Wars) beëindigd moet worden wil er sprake zijn van reductie met 50% van het aantal kernraketten, stelt Washington dat de eerste stap moet zijn een drastische beperking van de strategische en middellange- afstands- raketten.

Volgens Westerse diplomaten die het verloop van de onderhandelingen van nabij volgen, ligt de bal nu aan de kant van de Amerikanen die zich zeven weken voor de top tussen Reagan en Gorbatsjov flink onder druk gezet zien door het Sovjet- initiatief. De regering- Reagan ziet zich wellicht gedwongen, zo zeggen zij, sommige onderdelen van het Star Wars- programma te schrappen teneinde datgene te bereiken wat ze altijd als prioriteit heeft aangeduid: een verregaande beperking van het aantal kernraketten.

In de VS groeit de scepsis over het nieuwe voorstel van de SU op het terrein van de ontwapening. Het Witte Huis heeft er dinsdag op gewezen dat het aanbod, het aantal Amerikaanse en Sovjet- kernwapens met 50% te verminderen, "niet evenwichtig" is. De New York Times schrijft dinsdag op gezag van anonieme medewerkers van de Amerikaanse regering dat het voorstel een halvering behelst van de Amerikaanse intercontinentale en middellange- afstands- raketten, terwijl de SU slechts de helft van zijn intercontinentale raketten zou hoeven af te schaffen. Verder maakt de SU de voorgestelde reductie afhankelijk van het verbod op wat Moskou noemt "aanvalswapens in de ruimte" en op het vervaardigen en beproeven van verdedigings- wapens in de ruimte en anti- satellietwapens. Op grond van deze nadere gegevens — in het weekeinde had Washington voorzichtig positief gereageerd op het Sovjet- voorstel — komt de krant tot de vaststelling dat dit voorstel een stap terug betekent in vergelijking met de aanwijzingen die Sovjet- leider Gorbatsjov enige tijd geleden gaf in een uitvoerig vraaggesprek met het Amerikaanse weekblad Time. Toen zei hij dat het Kremlin misschien zal instemmen met fundamenteel onderzoek naar systemen van verdediging tegen raketten.

In Argentijns proces

Verdediger van ex-president Videla: zelfverdediging

BUENOS AIRES — Bij de strijd tegen de guerrilla heeft het Argentijnse leger indertijd uit «zelfverdediging» gehandeld, zo stelde Carlos Alberto Tavares als advocaat voor ex-resident generaal Jorge Videla vast. Deze was bij het begin van het pleidooi als onderdeel van het proces tegen vijftien Argentijnse opperofficieren niet aanwezig. Hij ligt sinds kort in een ziekenhuis. Het was maandag de eerste dag van de pleidooien. Tegen Videla was door het Openbaar Ministerie levenslang geeist. Volgens de verdediging was er sprake van een gewapende opstand. De stijdkkrachten hanteerden het grondwettelijke recht op zelfverdediging van de staat. Zij hadden daarbij de steun van een grote meerderheid van de bevolking, zo wist hij. De vijftien hoge officieren onder wie verschillende ex-presidenten staan terecht omdat onder hun bewind en onder hun verantwoordelijkheid in de strijd tegen de guerrilla en subversie duizenden Argentijnen van de aardbodem zijn verdwenen en nog eens duizenden voor hun leven zijn verminkt. De advocaat was Videla toegewezen. De officieren betwisten de rechstgeldigheid van het proces omdat het voor een burgerrechter wordt gevoerd. De krijgsraden hadden eerder een vertragingspolitiek toegepast en zich onbevoegd verklaard in deze zaak. Het proces begon in april. Er zijn tientallen getuigen gehoord over het vertrappen der mensenrechten onder het militaire bewind.

ISLAMABAD — De Afghaanse stafchef gen majoor Tani is verleden week omgekomen bij de strijd in de provincie Paktia, aldus het verzet. Hij reed op een landmijn toen hij de aanval tegen het verzet leidde. In Paktia is een SU- Afghaans anti- guerrilla- offensief aan de gang. Samen met Tani kwamen nog meer militairen om.

Wraak voor moord op Israeliërs op Cyprus

Israel valt PLO-kantoor Tunis aan

TEL AVIV — Israel heeft vanmorgen het PLO-hoofdkwartier in Tunis gebombardeerd. Er zouden daarbij mogelijk zelfs veertig doden en ongeveer honderd gewonden zijn gevallen. Het was een wraakneming voor de aanslag verleden week op een Israelisch jacht op Cyprus waarbij drie Israeliers omkwamen. Het bombardement werd door acht vliegtuigen uitgevoerd.

Bij de actie zouden verschillenden leden van het Uitvoerend comite van de Palestijnse bevrijdings- organisatie PLO om het leven zijn gekomen. Ook zou minstens één lid van Force 17 zijn gedood. Dit is de elite- eenheid die verantwoordelijk wordt geacht voor de actie tegen het jacht in Cyprus. De aanval was op Force 17 gericht.

Israel zette voor de actie gevechtsbommenwerpers in. Volgens de BBC brak er na het bombardement brand uit. Volgens Palestijnse bron bestookten de vliegtuigen de gebouwen van de PLO met raketten. Dit hoofdkwartier te Hamman Shatt ligt op 35 kilometer van Tunis. Bewoners in de buurt hadden het over drie of vier ontploffingen. Er werd meegedeeld dat PLO-leider Yasser Arafat gezond en wel was, maar het was niet duidelijk of hij zich op zijn hoofdkwartier bevond tijdens de aanval. Voor deze actie legden de Israelische vliegtuigen een afstand van veertienhonderd kilometer af. Zi werden onderweg bijgetankt. Volgens Israel zijn alle vliegtuigen behouden teruggekeerd.

Het bombardement is volgens het Israelische leger een vergelding voor het vermoorden van de drie Israeliers op Cyprus. Premier Peres zei gisteren nog in een toespraak dat Israel «de kwestie Larnaca niet zal vergeten en vergeven». De PLO zal niet toegestaan worden een tweezijdige politiek te voeren van enerzijds guerrilla- operaties tegen Israel en anderzijds aan te dringen op vredesonderhandelingen, aldus Peres. Israel houdt de PLO verantwoordelijk voor deze actie tegen het jacht op Yom Kippur, de heiligste religieuse feestdag der joden. PLO-woordvoerder Abqui Marquane in Rabat zei dat men een actie van Israel had verwacht en wel op Sanaa in Zuid Yemen of op Tunis. Volgens hem was Arafat maandag in Marokko. Hij zou 's avonds teruggekeerd zijn naar Tunis. De PLO noemde de aanval «een misdadige agressie op het moment dat de PLO al zijn krachten inzet» voor de vrede.

Samenwerking met SLM moet nog besproken worden

KLM: tot eind maart naar P'arbo

SCHIPHOL — De KLM kan tot eind maart zijn wekelijkse dienst op Paramaribo blijven uitvoeren. Men kreeg een schriftelijk fiat op het eveneens schriftelijk ingediende vluchtschema voor het winterseizoen. Los hiervan staat de samenwerking tussen de KLM en de SLM. Hierover moet men spoedig aan tafel gaan zitten want de vigerende overeenkomst loopt op 1 november af.

Een woordvoerder van de KLM bevestigde de continuering van de wekelijkse retourvlucht naar Suriname. Deze werd uitgevoerd op basis van een exploitatie- vergunning welke door de Surinaamse autoriteiten was verleend en welke eind dit jaar afloopt. Inmiddels heeft Paramaribo het vluchtenschema voor het komende winterseizoen goedgekeurd dat loopt tot 31 maart 1986. Daarover is geen overleg gevoerd. Het vluchtschema is zoals gebruikelijk schriftelijk ingediend . Zonder commentaar kwam er een bevestigend antwoord. De winterdienstregeling gaat eind oktober in.

Los van deze kwestie staat de samenwerkingsovereenkomst tussen de KLM en de Surinaamse luchtvaart- maatschappij SLM. Beide maatschappijen voeren de diensten tussen Amsterdam en Paramaribo gezamenlijk uit. Deze overeenkomst loopt over een maand af. Bij de KLM neemt men aan dat binnenkort over deze materie overleg begint, want men gaat er vooralsnog van uit dat het onlangs bereikte luchtvaartakkoord tussen Suriname en Belgie waarbij de SLM wekelijks op Oostende mag vliegen los staat van de diensten tussen Amsterdam en Paramaribo. De KLM gelooft dan ook, dat de samenwerking, al dan niet in een gewijzigde vorm, blijft bestaan.

MENSEN

Bij de politie op Aruba reikte waarnemend commissaris Roland Peterson het landsbesluit uit aan STANLEY ZAANDAM. Bij landsbesluit werd Zaandam, met terugwerkende kracht tot 1 juni 1983, bevorderd tot inspecteur van politie eerste klasse.

*****

Met ingang van het komende jaar, krijgt Elseviers Magazine een nieuwe algemeen hoofdredacteur. Per 1 januari 1986 is als zodanig benoemd DRS A. SPOOR. Dat maakte de directie van de uitgevers- maatschappij Bonaventura onlangs bekend. Spoor is momenteel commentator van het NRC- Handelsblad met standplaats New York. Van 1970 tot 1983 was hij hoofdredacteur van de NRC. Daarvoor was hij lid van de hoofdredactie van het Algemeen Dagblad. In de jaren zestig verbleef Spoor als correspondent van de Grote Provinciale Dagbladpers, de huidige GPD, achtereenvolgens in Bonn en Washington.

*****

Ze mag dan wel, als echtgenote van de toekomstige koning van Engeland een ere- functie hebben bij de Britse luchtmacht; ondanks de rang van Air Commodore, is de prinses van Wales, DIANA, ook op een luchtmacht- basis niet veilig voor fotografen: haar "ondergeschikten" willen ook nog wel eens een snel plaatje schieten. Terwijl zij op het punt staat na een bezoek aan de luchtmacht- basis Wittering de basis te verlaten, rommelt een vlieger nog wat met zijn toestel om op het laatste moment toch een kiekje te maken.





Op 24 september behaalde MELINDA NATASHA WHYTE het doctoraal examen in de Sociologie van de Arbeid en Organisatie aan de Universiteit van Nijmegen. Het onderwerp waarop zij afstudeerde omvatte de "Offshore Financial Sector" op Curaçao. Drs Whyte heeft eerst in Eindhoven aan de HTS bedrijfskunde gestudeerd. Zij zal zich verder in Nederland bekwamen in de oragnisatie- en bedrijfskunde.

*****

De Franse filmster SIMONE SIGNORET overleed deze week op 64- jarige leeftijd in haar buitenhuis in het Westfranse l'Eure. De actrice, die getrouwd was met de Franse acteur Yves Montand, stierf aan kanker. Signoret, die in 1960 een Oscar kreeg voor haar rol in de film "Room at the top", was ook schrijfster van twee bestsellers en ofschoon haar ogen de laatste jaren hard achteruit gingen, gaf zij het schrijven niet op. In 1976 publiceerde ze haar autobiografie "La nostalgie n'est plus ce qu'elle etait". In 1979 volgde "Le lendemain elle etait souriante...". De overleden ster, die wegens haar manier van doen vaak de "tijgerin" of de "leeuwin" genoemd werd, maakte geen geheim van haar linkse politieke gezindheid en ze maakte enkele reizen naar Oost- Europa. Langzaam verwijderde zich van het communisme, alhoewel ze evenals haar man nooit lid was van de communistische partij. In de afgelopen jaren uitte ze zich zelfs fel anticommunistisch. Een van haar laatste verschijningen in het openbaar was tijdens een ceremonie in maart ter uitreiking van de Cesars, het Franse equivalent van de Amerikaanse Oscar- prijzen. Ze werd door haar echtgenoot vergezeld naar het podium in Parijs, waar hij haar hielp bij het openen van de envelop waarin de naam van de prijswinnaar zat. Hij las die naam ook voor omdat Signoret daartoe wegens haar oog- problemen niet in staat was.

*****

In Afghanistan is vorige week de Amerikaanse journalist CHARLES THORNTON om het leven gekomen. Thornton werkte voor het blad "Arizona Republic" in Phoenix. De leiding van de krant maakte deze week de dood van de 50- jarige journalist, die met de fotograaf Peter Schlueter op reportage in Afghanistan was, bekend. Eerder was vanuit verzetskringen in dat land gemeld dat twee Amerikaanse journalisten het slachtoffer waren geworden van een aanval op Russische en Afghaanse troepen op guerrillasteunpunten. Een journalist was daarbij gedood, terwijl de andere gewond was geraakt, werd toen gezegd. Naast de twee journalisten zouden ook twee Amerikaanse doktoren de verzets- strijders hebben vergezeld. Over het lot van de artsen is niets bekend.

*****

Na 16 jaar op Aruba als politieman werkzaam te zijn geweest, zal de bekende rechercheur in Oranjestad, hoofdagent CARL WAUBEN, op een ander eiland gaan werken. Wauben was naast rechercheur ook vele jaren bekend als bestuurslid van de POVA en wegens zijn betrokkenheid, zowel als schutter als in zijn functie als bestuurslid, bij de Arubaanse schietbond. Van Wauben werd gisteren, zijn laatste werkdag op het eiland, afscheid genomen.

*****



Bij het overheids- busbedrijf "Arubus" herdacht EDILIO MARTINUS het feit dat hij 25 jaar werkzaam was in het openbaar vervoer. De jubilaris (midden op de foto), die dienstleider is, ontving uit handen van directeur ing Eddy Briezen, in aanwezigheid van familie- leden en collega's, de gebruikelijke envelop- pe met inhoud.

*****

De Amerikaanse seismoloog CHARLES RICHTER, de uitvinder van de Schaal van Richter, waarmee de kracht van aardbevingen kan worden gemeten, is op 85- jarige leeftijd overleden in Pasadena in Californië. De wetenschapper had al jaren hart- klachten. Vorig jaar werd hij na een hartaanval in het ziekenhuis opgenomen, waarna hij, toen zijn toestand iets verbeterd was, werd overgebracht naar een herstellings- oord in Pasadena. Richter werd bekend met zijn in 1935 ingevoerde magnitudeschaal voor aardbevingen, die hij samen met Beno Gutenberg uitvond. Daarin wordt het verband gelegd tussen magnitude (sterkte) van een aardbeving en de vrijgekomen energie. Richter was tot 1970 professor in de seismologie aan het Instituut voor Technologie van Californië, waarna hij met pensioen ging. In 1976 werd hij onderscheiden met de "Medal of the seismological society of America".

*****

Drie KNULLETJES van dertien en veertien jaar uit het Nederlandse Oegstgeest, hebben geprobeerd een voormalig plaatsgenoot een bedrag van maar liefst 20.000 Nederlandse guldens af te persen. Zij deden dat omdat ze de komende 3 oktober- feesten, in verband met Leidens ontzet op een luxueuze manier wilden vieren. De jochies hadden de man een brief gestuurd, waarin stond dat als hij het geld niet wilde betalen, twee van zijn familieleden om het leven zouden worden gebracht. Hij werd gesommeerd het geld bij een brug in de gemeente Oegstgeest af te leveren. De evenwel door de man ingeschakelde politie, zette de omgeving van de brug af en rekende de jongens, kort nadat het geld was afgeleverd, in.

*****

Soms kun je het zelfs bij dieven redelijk treffen. Dat zal althans in het Amerikaanse Cape Cod de eigenaar van een gestolen auto moeten hebben gedacht. Die kreeg met een kennelijk sociaalbewogen AUTODIEF te maken. Een week nadat de vier jaar oude auto van de man op een parkeerplaats in de buurt van Falmouth, in de staat Massachusetts, werd gestolen, ontving hij vanuit Canada een briefkaart. De schrijver van de kaart, bedankte hem daarin voor het gebruik van diens wagen en maakte bekend dat hij deze op een parkeerplaats bij de luchthaven van Newark in de staat New Jersey, zou kunnen terugvinden. "Sorry voor het ongemak. Mijn hartelijke dank", stond er op de kaart.

*****

Bij de Nederlandse Spoorwegen zal het gehele NS-PERSONEEL in één keer in het nieuw worden gestoken. De 3.000 conducteurs, perron- opzichters en receptionisten worden volgend jaar november allemaal in nieuwe uniformen gestoken. Met de invoering van de nieuwe kleding is ruim anderhalf miljoen Antilliaanse guldens gemoeid. De Spoorwegen willen het personeel van de ene dag op de andere in het nieuwe pak hijsen omdat dat de duidelijkheid in de presentatie naar het publiek ten goede komt. De nieuwe pakken zijn overwegend in donkerblauw uitgevoerd, terwijl bijvoorbeeld de conducteurs nu nog in korenblauwe jasjes en gri ze broeken gehuld zijn. Voordeel van het nieuwe uniform boven de huidige kleding is volgens de NS dat het personeel een grotere keuze- mogelijkheid krijgt; men kan kiezen voor een jasje of blouson of een trui, een dikke of een dunne broek, terwijl de vrouwelijke NS'ers in een lange broek of een broekrok kunnen gaan lopen. Aan de keuze voor het nieuwe uniform is uitvoerig onderzoek vooraf gegaan, inclusief een enquete onder het personeel en een reeks modeshows.

*****

De vergaderingen van het Zweedse parlement zijn dermate saai, dat er nu een aantal maatregelen zijn genomen om die wat levendiger te maken en de belangstelling iets te verhogen. Een van de maatregelen die voorzitter INGEMUND BENGTSSON invoert, is een wekelijks vragenuurtje, tijdens welke de leden van het parlement op zeer korte termijn ministers kunnen ondervragen. Bengtsson wil ook af van de van papier af te lezen redevoeringen. Korte aantekeningen zouden voldoende moeten zijn, vindt hij, maar afdwingen kan hij dat uiteraard niet. De voorzitter wil af van de figuur dat wat eerst in de pers is besproken, daarna pas in de Riksdag aan de orde komt. Het moet andersom zijn, meent hij.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur *Indiana Jones* (14 jr.).
CINELANDIA: 19.00 + 21.00 uur *Roaming Monk* (18 jr.).

*****

TELECURAÇAO
DINSDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Spiderman; 17.15 Count down; 18.00 Focus; 18.15 Kushina di oro; 18.30 Telenovela: «Guadalupe»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 «60» Minutes; 22.00 Revista deportivo; 23.00 Tempo pa Dios; 23.05 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

WOENSDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Fraggle Rock 16.45 Harold Lloyds; 17.15 Obra di man; 17.45 Biba salú; 18.15 E man drechi di Dios; 18.30 Telenovela: «Guadalupe»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Falcon Crest; 21.30 The Benny Hill show; 22.00 Hill Street Blues; 23.00 Tempo pa Dios; 23.05 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Martis, tel.: 613563/614092 en zuster Flanders, tel.: 44187.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Otrobanda: del Pueblo, tel.: 625333; Punda: del Peublo, tel.: 612444.

*****

DIVERSEN
BARRETT MEMORIAL METHODIST CHURCH (t.g.v. 40-jarig bestaan): 19.30 uur lezing - Epworth Methodist Church, Monte Carmelo (spreker: Reverend Sir Allan Walker, directeur van «The World Evangelism of the World Methodist Council»).

*****

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.45 uur Terra Corra t/o «Marchena Hardware»; 10.00-11.00 uur Ascencion/Leliënberg/Wacao/Savonet/Zorgvliet; 11.15-12.15 uur Westpunt t/o kerk/school; 12.45-14.15 uur Westpunt t/o «Janchi Christiaan restaurant»; 14.45-15.30 uur Knip/Lagoen/Sta. Cruz/Soto/Pannekoek/Willibrordus.

*****

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Curaçao Plaza Hotel
Drugstore Holiday Beach Hotel
Drugstore Concorde Hotel
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko Las Palmas, Schonegevelstraat 68
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda en Promenade
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Keukenstraat
El Chico, Caracasbaaiweg
Henriquez, Trapsteeg
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West/Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
R.F. Snow
Adjunct: I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór drie uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschiinen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154. tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Wens-Werkster

door Marten Toonder



1847 — Op het roepen van Tom Poes verscheen de werkster Wijmpje in de deuropening en keek wat slaperig naar het vreemde tafereel in de kamer.

"Wat is er, jongeheer?" vroeg ze. "Moet er worden opgeruimd?"

"Niks op te ruimen!" snauwde Super. "Ga daar tegen de muur staan met je handen omhoog. En maak geen lolletjes, want ik moet de toestand onder controle hebben. Zijn er soms nog meer lieden in dit stuk kasteel?"

"Nee!" zei Wijmpje trots. "Ik doe hier alle werk. Niet alleen de fijne was zogezegd. Mijn handen staan goed voor alles. Ik ben het enige personeel hier!"

"Des te beter!" gromde de schurk. Hij gebaarde driftig met zijn schiettuig naar de muur waar heer Ollie en Tom Poes stonden en drukte de bolhoed in de ogen.

"Vooruit!" voer hij voort, "komt er nog wat van? Opschieten!"

"Niet doen, Wijmpje!" riep Tom Poes onverwacht. "Ruim die schurk op!"

Dat was een klaar en duidelijk bevel, waaraan de goede vrouw onmiddellijk gehoor gaf. Voordat Super een schot had kunnen lossen, flitste ze op hem af en vatte hem in de kraag. En de verwarde bandiet kwam pas weer bij zinnen, toen hij vanuit een venster in de frisse buitenlucht geworpen werd, omringd door enkele munten die in de plooien van zijn kleding waren blijven hangen.

Op de weg vóór het kasteel stond zijn handlanger Hiep Hieper die, krachtens een afspraak, daar op hem wachtte. Toen hij nu zijn vriend en werkgever daar op zo'n vreemde manier zag naderen, zakte zijn mond open van verbazing en een uitroep ontsnapte hem.

"Wel, wel, die Suup!" riep hij uit. "Altijd een stuntje! Altijd iets nieuws!"

HENRY ® By Dick Hodgins





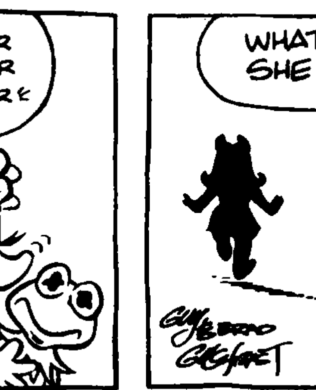




Jim Henson's™ MUPPETS

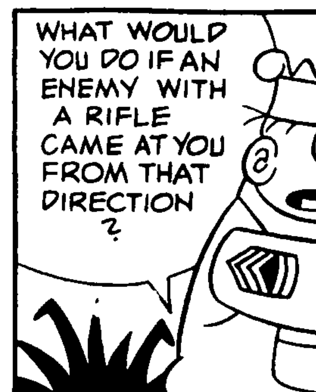


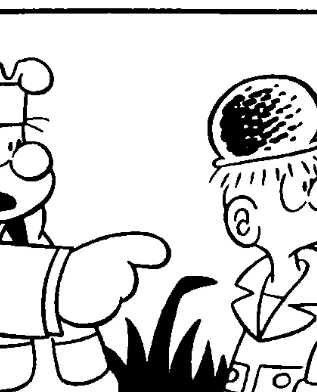






BEETLE BAILEY ® By Mort Walker









QUINCY ® By Ted Shearer









ACCOORD MET SHELL WORDT VANDAAG GETEKEND

Gemengde gevoelens onder het personeel

Refinería Isla S.A. operationeel ondanks ontbreken handtekeningen

WILLEMSTAD — Terwijl de PDVSA vandaag officieel als nieuwe operator van de raffinaderij optreedt en het Shell- tijdperk daarmee afgesloten is, waren de documenten die dit formeel mogelijk maken vanmorgen nog niet getekend: tegen alle verwachtingen in, is het definitieve accoord voor de overdracht van de Shell- maatschappijen en terreinen na een nacht vergaderen niet van de handtekeningen voorzien, terwijl de huurovereenkomst met de PDVSA pas later deze maand klaar is voor bekrachtiging. Die zal dan met terugwerkende kracht tot 1 oktober ingaan, bevestigde vannacht premier Liberia- Peters. De sfeer op de raffinaderij,("waar naarstig naar Spaans- woordenboeken wordt gezocht...") was volgens insiders niet zo best: onzekerheid omtrent de indiensttreding en ontevredenheid over de arbeidsvoorwaarden kenmerkten de situatie. Naar uit niet officiële bron vernomen werd, hebben circa 150 personen vandaag geen aanbiedingsbrief gekregen: die zullen niet in dienst treden van wat vanaf vandaag "Refeneria Isla Sociedad Anonima" heet.

Lag het aanvankelijk in de bedoeling gisterenavond het definitieve accoord tussen de overheden en de Shell te tekenen en de daarbij noodzakelijke notariële handelingen te verrichten, de notarissen en de hypotheekbewaarder waren vannacht aanwezig in het gebouw van de directie der Belastingen; er werd evenwel niet getekend.

"Over een aantal punten was nog geen overeenstemming bereikt; die is er nu wel", vernam de Amigoe vandaag uit goede Shell- bronnen. Om "administratieve redenen" werd besloten dat vanmiddag getekend wordt. Dit zal om half vier plaats vinden. Over de "punten" werd overigens niet veel losgelaten. Naar meegedeeld werd, heeft men zich afgelopen nacht met name bezig gehouden met de afbakening van de over te dragen terreinen en hiermee samenhangende vraagstukken. De essentie van de al ondertekende intentie- verklaring, zo werd verzekerd, is niet gewijzigd, aldus een Shell-bron vanmorgen in Willemstad. De omvang van het document is overigens toegenomen en de definitieve versie telt 25 pagina's. Die komt er, zoals bekend, onder meer op neer dat de Shell onder meer alle bedrijven, terreinen, installaties en bijna alle voorraden zal overdragen voor vier gulden. Voor de raffinaderij en de CSM is dit vandaag het geval, terwijl de overdracht van de SNAV en COT respectievelijk één november en één december plaats vinden.

Wordt de raffinaderij pas vandaag formeel aan de regeringen overgedragen die het op hun beurt verhuren aan de PDVSA, de definitieve huurovereenkomst met die maatschappij was vanmorgen evenmin getekend. Dat bevestigde premier Liberia die de vergadering, die om zeven uur vanmorgen besloten werd, heeft bijgewoond. Ook de Venezolaanse consul in Willemstad bevestigde tegenover de Amigoe dat het "puur technische accoord" nog getekend moet worden. "De zaak is met de ondertekening van de intentie- verklaring (met de PDVSA en de Venezolaanse regering- red) al rond. Trouwens, het politieke deel is nu helemaal besloten. Nu betreft het een commerciële aangelegenheid", aldus de vertegenwoordiger van de Venezolaanse overheid.

Onder de werknemers en zeker hun vertegenwoordigers heerste vanmorgen niet zo'n juichstemming. ASEK- voorzitter Pietersz maakte vandaag melding van grote onzekerheid onder het personeel. Dit is vooral te wijten aan het feit dat aanvankelijk aangekondigd was dat de werknemers gisteren een aanbiedingsbrief zouden krijgen. Voor de overgrote meerderheid was dat niet het geval; bij de vakbonden was het vandaag, volgens vakbondskringen, dan ook een drukte van belang. Hoewel de desbetreffende documenten nu wel onder personeel verspreid zijn, zal een 150- tal personen niet meer in dienst treden van de raffinaderij. Men kreeg vandaag geen brief, aldus vernam de Amigoe- redaktie vanmorgen.

Dit vindt plaats nadat zowel de vakbond PWFC als de vereniging van employees ASEK gisteren een accoord bereikten met hun nieuwe werkgever. De PWFC tekende in verband hiermee een document; de ASEK niet: die is immers geen vakbond, redeneerden de PDVSA-functionarissen. Het zal echter niet lang meer duren voor het zover is. De leden hebben het bestuur gisteren het mandaat gegeven om stappen te ondernemen om de status van vereniging te wijzigingen in vakbond. Zowel de ASEK als de PWFC hebben gisteren overigens hun leden aangeraden accoord te gaan met wat ASEK- voorzitter Pietersz "karige" voorwaarden noemt. Het is, zo bleek uit zijn verklaring, niet van harte gegaan. Men wilde de voortzetting van de raffinaderij echter niet in gevaar brengen, verklaarde hij in gesprek met de Amigoe.

Pietersz is overigens niet de enige die op korte- of middenlange termijn een exodus verwacht bij het Shell- kader: "De mensen zullen gaan uitkijken naar betere banen en voorwaarden. Komt er geen wijziging in dit voorstel dan zie ik het duister in", aldus Pietersz, die hierin ook gesteund wordt door niet- vakbondsmensen. Het uiteindelijke accoord over de arbeidsvoorwaarden wijkt nauwelijks af van het eerste voorstel: de basislonen blijven in tact met dienverstande dat de werkgevers het met 15% en 10% crisis heffing minder moeten doen. De vakantiebonus is bepaald op 1%, de kerstgratificatie bedraagt 0,33%. Het pensioenfonds is opgeheven; in plaats daarvan is op verzoek van de vakbonden een spaarfonds ingesteld: de bijdrage van de werkgever bedraagt steeds de helft van die van de werknemer tot een maximum van 5%. Ten aanzien van het medisch plan is overeengekomen dat die vooralsnog niet veranderd zal worden totdat een onderzoek van de PDVSA is afgerond. Men zal gaan uitzoeken in hoeverre een verzekeringsprogramma opgezet zal kunnen worden, waarbij de bijdrage van de werknemers bepaald zal worden op 50%. Ten aanzien van de circa 500 personen die met (vervroegd) pensioen kunnen, is besloten dat men een contract van zes maanden aangeboden zal krijgen. De rest van het aangenomen personeel, waaronder degenen met een "slechte beoordeling" die van te voren uitgeschakeld zijn, krijgt een proeftijd van twee maanden, waarna officieel een nieuwe dienstbetrekking aangegaan wordt. Het opzegtermijn zal dan 1 maand zi n.

Voor veel mensen was het vanmorgen wat onwennig. Velen, waaronder ook mensen die belangrijke posities bekleden, zijn volgens bronnen binnen de raffinaderij, helemaal niet op het werk verschenen. Volgens insiders zullen die niet meer komen opdagen: de omstandigheden vindt men onaanvaardbaar. De buitenlandse employees van de Shell, waaronder directeur Van Mourik Broekman en de Personeels- manager Van Beaumont zullen tijdelijk een kantoor "huren" in het hoofdkantoor van het voormalige Shell. Na hun vertrek zullen een aantal personen achterblijven voor de afwikkeling van een aantal zaken. Daarnaast zullen circa dertig personen overkomen in het kader van de technische bijstand. Het Shell- merk, waarvan uitdrukkelijk gesteld is dat die niet door de nieuwe operator gebruikt kan worden, zal binnen een maand verwijderd worden. De kosten worden door de Shell gedekt.


WILLEMSTAD — Bij Rust en Burgh heeft de Shell gisteren een "afscheidsfeest" gehouden. De opkomst was, ondanks een oproep tot boycot van de werknemers- organisaties, vrij groot. Naast een optreden van 'Doble R' werden een aantal prijzen verloot. Op de foto het moment waarop een aantal werknemers afscheid nemen van hun "Hollandse baas", die vanaf vandaag plaats moet maken voor de heer Arcillo van de nieuwe operator PDVSA.

MAN dient ontwerp-landsverordening in

Zowel oppositie als coalitie bespreken afschaffing heffing

WILLEMSTAD — Zowel door de oppositie als door de coalitie wordt deze dagen het voorstel geopperd de crisisheffing, die begin deze maand door de regering werd ingediend en door de Staten goedgekeurd, af te schaffen, dan wel tenminste te herzien. De oppositie, die zich tijdens de behandeling van het wetsontwerp hiertegen sterk verzette, diende deze week een ontwerp- verordening in bij de Staten tot intrekking van de heffing.

Namens de MAN- fractie in de Staten dienden oppositie- leider Don Martina en zijn partij- genoten Jacques Veeris en Jules Eisden een ontwerp in, waarin zij er nogmaals op wijzen, dat de heffing door het overgrote deel van de Antilliaanse bevolking en door de sociale partners werd afgewezen. De Landsverordening crisis- heffing, stellen zij daarbij, is bovendien geen bijzondere heffing in de zin van artikel 2A eerste lid sub A ten vierde van de Eilanden- regeling van de Nederlandse Antillen. De heffing is evenzo een extra- belasting op de inkomens van de Antilliaanse bevolking, die geheel of grotendeels ten goede komt aan het Land en als zodanig een wijziging inhoudt van een ander ERNA- artikel, terwijl die wijziging eigenlijk slechts kan geschieden met inachtneming van het bepaalde in artikel 88 van de Staatsregeling. Zoals zi dat ook in de Staten- vergadering deden, voeren de MAN- leden in het ontwerp aan, dat de conclusie die hieruit kan worden getrokken, is, dat de heffing daarom in wezen inconstitutioneel is. Volgens de MAN is gebleken, dat de uitvoering van de heffing een grote meerderheid van de Antilliaanse bevolking in ernstige financële problemen brengt. De partij acht het daarom niet alleen wenselijk, maar ook noodzakelijk de crisis- heffing zo spoedig mogelijk in te trekken.

In de Memorie van Toelichting op de ontwerp- landsverordening die zij opstelden, zeggen de Staten- leden, dat zij er met de gehele Antilliaanse bevolking van overtuigd zijn, dat op korte termijn ingrijpende maatregelen moeten worden genomen om de ernstige financieel- economische crisis het hoofd te kunnen bieden. Een en ander zal echter dienen te gebeuren, oordelen zij, in overleg met de Bestuurscolleges van de eiland- gebieden en met de vertegenwoordigers van zowel de werkgevers als de werknemers- organisaties. De crisis- heffing, zoals deze door de coalitie- partners, met uitzondering van de DP- Bovenwinden, die hierom besloot zich uit de samenwerkende partijen terug te trekken en de UPB van Bonaire, van wie de Staten- vertegenwoordiger niet bij de behandeling van de heffing aanwezig was, werd aangenomen is echter een onjuiste en bovendien inadequate maatregel, aldus de MAN, die wederom beklemtoont de crisis- heffing als inconstitutioneel te beschouwen.

Niet alleen de oppositie, maar ook de coalitie schijnt echter met plannen rond te lopen de invoering van de heffing, die de afgelopen week voor het eerst voor de gehele Antilliaanse bevolking op de inkomens merkbaar werd, terug te draaien, dan wel af te zwakken. Tijdens een zondag gehouden beraad van het bestuur van de coalitie- partij PNP en het uit de wijkleiders bestaande algemeen bestuur, werd eveneens een dergelijk voorstel gelanceerd. De wijkleiders drongen bij het bestuur op aan de intrekking van de heffing, of anders tenminste een vermindering van het heffings- percentage, in overweging te nemen. Dat verzoek, zo vernam de Amigoe van PNP-Statenlid Maurits Larmonie, wordt momenteel bestudeerd.

Het argument dat de wijkleiders hanteerden om hun pleidooi uiteen te zetten, is dat de crisisheffing werd geïntroduceerd op basis van de verwachting dat de Shell- raffinaderij op Curaçao zou ophouden te bestaan. De raffinaderij- werkzaamheden, alhoewel in andere handen, zullen evenwel worden voortgezet. Hetgeen inhoudt dat een belangrijke factor, waarop introductie van de tien procent crisis- heffing op de inkomens gebaseerd is, verdwijnt, aldus de wijkleiders.

Het is niet onwaarschijnlijk, dat ook in DP- kringen een zelfde mening aan het postvatten is. Alhoewel binnen de partij officieel afschaffing van de crisis- heffing nog niet werd besproken en hierover tot dusverre ook met Curaçaos coalitie- genoot PNP niet officieel werd gesproken, werd ook door DP- voorzitter Onofre Bikker er in een verklaring tegenover de Amigoe op gewezen, dat de heffing gestoeld was op een door een deskundige uitgedacht scenario "zonder Shell". Het is geen losstaande wet, voerde Bikker aan, maar een maatregel die voortkwam uit de omstandigheden. Bikker, die liet blijken zelf niet direct een tegenstander te zullen zijn van eventuele afschaffing van de heffing, wees er anderszins wel op, dat alvorens eliminering, dan wel versoepeling van de heffing zou kunnen overwogen, de gevolgen daarvan wel danig "becijferd" zouden moeten worden.

Met de heffing dacht de centrale regering, zoals bekend, haar inkomen indirect met circa honderd miljoen te zullen uitbreiden. Een deel van dit bedrag was bestemd voor het terugbrengen van de voorschotten- rekening bij de Centrale Bank, waar het plafond al met ruim vijftig miljoen werd overschreden, terwijl het resterende deel bedoeld was ter vermindering van het begrotings- tekort van de centrale regering en voor de opzet van stimulerings- fondsen op de eilanden.

Ziekenhuis overweegt juridische stappen

CBV-voorzitter verplicht gesteld morgen af te treden

WILLEMSTAD — Tijdens een vanavond te houden algemene ledenvergadering van de Curaçaose Bond van Verplegende Instellingen (CBV) zullen de leden zich een standpunt vormen over de problematiek omtrent voorzitter Kibbelaar die door het ziekenhuis- bestuur verplicht is gesteld om uiterlijk op 2 oktober als voorzitter af te treden. Het ziekenhuis- bestuur zal anders juridische stappen ondernemen.

Zoals de Amigoe eerder al berichtte, ontstond er enige tijd geleden een conflict tussen de CBV en het ziekenhuis- bestuur omtrent het voorzitterschap van Daphne Kibbelaar. Het ziekenhuis- bestuur noemde als argument voor haar eis dat Kibbelaar zich terug zou trekken, het feit dat zijn staffunctie binnen het ziekenhuis niet te verenigen is met zijn voorzitterschap van de bond.

De CBV echter heeft zich hiertegen fel verzet en tijdens een gistermiddag gehouden vergadering hebben de shopstewards wederom steun toegezegd aan hun voorzitter. Alvorens te besluiten of er van zijde van de bond ook verdere stappen ondernomen zullen worden, moet er hiertoe toestemming gegeven worden door de leden, zo verklaarde vanMoRgen vice- voorzitster Ivy Felipa van de CBV. Voor vanavond zijn deze opgeroepen om in een algemene ledenvergadering bijeen te komen, om acht uur in het SSK- gebouw. Dan zal de situatie aan hen worden voorgelegd, aldus de vice- voorzitster, waarna de leden moeten beslissen wat er gaat gebeuren.

Van zijde van het ziekenhuisbestuur, welk vanmorgen niet voor commentaar bereikbaar was, is middels een schrijven aan de vakbond bekend gemaakt dat indien de CBV niet met een alternatief komt zodat de situatie wordt veranderd, het bestuur juridische stappen zal ondernemen.

Gedeputeerde heeft STK-bestuur ontvangen

CAO-onderhandelingen KAE op korte termijn van start

WILLEMSTAD — Na een opheldlerend gesprek dat de vakbond STK gistermiddag voerde met de gedeputeerde cq president- commissaris van de KAE, Betto Thomas, kunnen de cao- onderhandelingen op korte termijn van start gaan. Vooraf wordt echter al door de STK verklaard dat de werknemers er beslist niet op achteruit mogen gaan.

Zoals de Amigoe gisteren al berichtte, ontstond er een conflict- situatie bij de KAE omdat de werknemers, voor het grootste deel vertegenwoordigd door de STK, niet aan de cao- onderhandelingen wensten te beginnen alvorens een gesprek te hebben gehad met de gedeputeerde Betto Thomas die tevens president commissaris van de KAE is. Van directie- zijde was namelijk bekend gemaakt dat zij, op grond van een BC- mandaat, de nieuwe cao zodanig moesten veranderen dat er twintig procent bezuinigd zou worden. Ook het protocol, dat ambtenaren en arbeiders die van overheidsdienst overgaan in dienst van de KAE NV bescherming biedt ten opzichte van hun salaris, zou in het geding komen, zo verklaarde voorzitter Janga van de STK desgevraagd tegenover de Amigoe.

Het gesprek met de gedeputeerde was al geruime tijd geleden aangevraagd, de datum werd echter steeds uitgesteld, hetgeen gisteren tot een conflictsituatie leidde waarbij een grote groep KAE- personeel in protestmars richting BC toog. Tezamen met een ABVO- en BTG- afgevaardigde, kon het STK- bestuur gistermiddag uiteindelijk door de gedeputeerde ontvangen worden.

Naar voorzitter Janga vanmorgen desgevraagd verklaarde, heeft de gedeputeerde toegezegd dat het mandaat als zodanig niet meer geldt bij de cao- onderhandelingen, ook het protocol blijft bestaan, aldus Janga. De KAE zal nog steeds haar kosten met twintig procent moeten verminderen, dat is echter een zaak tussen het Bestuurs College en de KAE- directie, aldus Janga die er geen geheim van maakt dat de vakbond STK onder geen enkele voorwaarde accoord zal gaan met een nieuwe cao die een achteruitgang betekent in vergelijking met de huidige, sinds 1 juli verlopen cao. De STK heeft al geruime tijd geleden een concept- cao opgesteld, bij de komende onderhandelingen zal het dan ook, zo verklaarde Janga, van het tegenvoorstel van de KAE afhangen of de besprekingen soepel verlopen.

Dief op heterdaad betrapt

WILLEMSTAD — Een man die bezig was een deur te forceren om zo een opslagplaats op Domi binnen te komen werd op heterdaad betrapt. De dief loste toen een schot op de bewaker, die op zijn beurt met een schot beantwoorde. Hierna verdween de dader.

Aanrijding met gewonden

WILLEMSTAD — Wegens het niet verlenen van voorrang door de bestuurder van een personenauto, botste die gisteren tegen een bus. Diverse personen moesten voor behandeling naar de polikliniek. Men kon daarna weer naar huis. De schade bedraagt 15.000 gulden.

WILLEMSTAD — Het aantal aanrijdingen bedroeg gisteren 14; hierbij raakten acht personen gewond en wordt de materiële schade geraamd op ruim 36.000 gulden.

Tijdens openingsdefilé competitie

Loting voor eerste basketbalwedstrijd

SANTA CRUZ — Bij de opening van de nieuwe competitie van de Aruba Basketball Bond, op vrijdag 4 oktober in de Sporthal, zal gedurende het defilé worden geloot welke twee ploegen in de eerste wedstrijd tegen elkaar zullen uitkomen. De ploegen dienen dan ook allemaal in uniform te komen.

Als tweede wedstrijd op deze avond komt kampioen heren A, Gold Crown, uit tegen een ploeg die door het lot zal worden aangewezen. De A-klasse competitie zal over vijf ronden worden gespeeld, de B-klasse, junioren en dames spelen vier ronden en de veteranen over drie ronden.

De play-offs zullen eind maart volgend jaar worden gespeeld. Het play-off-systeem is als volgt: nummer 1 tegen nummer 2 voor winnaar A en verliezer B. Winnaar A gaat direct naar de finale. De nummers 3 en 4 spelen voor winnaar C. Verliezer B en winnaar C spelen voor winnaar D, die naar de finale gaat tegen winnaar A voor het kampioen- en subkampioenschap.

Ingezonden

Vrouwen in de politiek

DE POSITIE VAN de vrouw in de politiek of breder nog in de maatschappij heeft verleden week nogal in de belangstelling gestaan. Met de nodige interesse de verklaringen van de verschillende partijen gehoord en omdat ik nogal wat tegenstrijdigheden heb vernomen, vooral in de uiteenzetting van de MEP-vrouwenclub, noopt mij tot dit schrijven. De nieuwe politieke partij, de ADN, heeft in deze discussie het gezondste standpunt. Man/vrouw in deze tijd accepteren als gelijken. Of dat nu in de politiek of in de maatschappij is, de integratie van de vrouw in het maatschappelijk leven, moet als normaal beschouwd worden. Geen aparte afdeling dus maar de vrouw laten deelnemen in het partij-gebeuren, [illegible] waar eenzijdigheid niets op tegen mag hebben. Ik sta dus volkomen achter het ADN-standpunt.

Grace Bareño vraagt zich af waarom de ADN toch een communiqué uitgeeft over deze kwestie, dat is alleen omdat er notabene gevraagd is waarom de ADN geen vrouwen- afdeling heeft opgericht. Goed luisteren en lezen blijkt toch een moeilijke zaak te zijn. Wat me verder is opgevallen, is het feit dat de dames van de MEP oogkleppen dragen. Het organiseren van koffiemorgens en modeshows is uiteraard een genoeglijke bezigheid maar draagt wezenlijk niets bij aan de verbetering van de positie van de vrouw in de maatschappij.

Want, opgelet dames van de MEP, hu komt het: wie van de dames heeft geprotesteerd tegen het voornemen van de MEP om alle gehuwde vrouwen in het onderwijs de laan uit te sturen? Hebben zij geen recht op werk of mogen zij zich niet ten nutte maken in de Arubaanse maatschappij?

Het volgende feit is nog erger, wie van de dames van de MEP heeft geprotesteerd tegen uitlatingen van Daniel Leo in de Eilandsraad, dat de gehuwde vrouw in de keuken thuis hoort, achter het fornuis, eten klaarmaken voor manlief. Ik heb het niet gehoord. Dus dames van de MEP, er ligt in jullie eigen partij nog een groot terrein braak. Willen jullie niet als versiersel gebruikt worden, grijp deze man dan bij zijn kurven laat hem in de Eilandsraad zijn excuses maken. Zo'n mening hoort niet meer thuis in onze maatschappij. Opmerkelijk is dat men wel met Margaret Thatcher aan komt dragen, die [illegible] hard [illegible] Engeland de afgrond in te duwen, maar onze eigen Maria Liberia- Peters volkomen negeert. Toch maar de redster van [illegible]. Iets wat onze (mannelijke) -lider maksimo- met al zijn mooie woorden niet is gelukt.

Verder komt men aandragen met het feit dat de MEP een vrouwelijk Statenlid heeft en dito gedeputeerde. Niets ten nadele van Maybeline, maar ze heeft in de Staten nauwelijks gefunctioneerd. Ze is daar ook niet het type voor. In het musiceren is Maybeline op haar best. Laat ze dat vooral blijven doen.

Van Grace weten we wat er komt als zij haar mond open doet. Een keer heb ik respect voor haar gehad, toen ze aftrad als gedeputeerde van onderwijs, toen bleek dat haar partij niet meer achter haar stond. Wat een klasse. Veel van haar mannelijke collega's blijven gewoon in functie.

Wat is nu de moraal van dit verhaal? Dat er op Aruba nog heel wat moet gebeuren voordat de vrouw geheel geïntegreerd is in onze Arubaanse maatschappij. Zolang gehuwde vrouwen nog moeten procederen tegen iets wat wettelijk allang is geregeld (het benoemen in vaste dienst bv.), dan is er voor elke vrouwen- afdeling nog genoeg werk aan de winkel.

RINUS DE GRAAFF
(Aruba)

Taakverdeling van ministers

ORANJESTAD — In de raad van Ministers zal vandaag gesproken worden over het beheren van de departementen die door het aftreden van minister Ellis/Chance zijn vrijgekomen. Minister Don Mansur zal ontwikkelings- samenwerking erbij nemen en vice premier mr Hendrik Croes Volksgezondheid.

IMF en Wereldbank houden jaarvergadering

Seoel als financiele hoofdstad van wereld

SEOEL — Van 3 tot en met 11 oktober zijn de ogen van de financiële wereld gericht op de Zuidkoreaanse hoofdstad Seoel. Dan vindt daar de gecombineerde jaarvergadering plaats van het Internationale Monetaire Fonds (IMF) en de Wereldbank, inclusief de nodige voor- vergaderingen van het Interimcomité, het beleids- bepalende orgaan van het IMF dat onder voorzitterschap van minister Ruding staat, en het Ontwikkelings- comité.

Ministers van Financiën, hun ambtenaren en Centrale Bank-presidenten van de 149 leden van IMF en Wereldbank zullen praten over onder meer uitbreiding van de krediet-verlening en de schuld- problemen van de ontwikkelings- landen. Naar verwachting zullen de ontwikkelings- landen ferme protesten laten horen tegen de toeneming van het protectionisme in de industrielanden.

Tussen de zeven- en achtduizend functionarissen zullen de jaarvergadering bezoeken. Inclusief journalisten uit alle delen van de wereld zullen tienduizend mensen in Seoel gedurende negen dagen de vergadering bijwonen.

Een jaarvergadering van het IMF en de Wereldbank vergt ongeveer drie jaar van organisatorische voorbereiding. De twee instellingen werken gezamenlijk aan die voorbereidingen en het ene jaar wordt de bijeenkomst officieel de jaarvergadering van Wereldbank en IMF genoemd en het andere jaar de jaarvergadering van IMF en Wereldbank.

Nog nooit heeft Seoel zoveel nationaliteiten moeten herbergen. De stad moet voor de jaarvergadering vele mogelijkheden bieden, zoals een conferentieruimte voor ruim drieduizend deelnemers, aparte vergaderkamers, ruimten voor medewerkers en pers, hotelkamers voor tienduizend mensen, vertalingen in de zes officiële talen van de vergadering (Engels, Spaans, Arabisch, Frans, Chinees en Japans), telex- en telefoon- verbindingen naar de hele wereld en pendeldiensten tussen de hotels en het conferentie- oord.

De vergadering wordt gehouden in het Seoel Hilton International Hotel. De regering van Zuid-Korea heeft de veiligheid van de deelnemers hoog in haar vaandel geschreven. Met ongekende veiligheids- maatregelen en speciaal opgeleide politie-eenheden die met eventuele terroristen moeten afrekenen, zal voor de veiligheid worden gewaakt. President Chun heeft zelf de voorzieningen in het Hilton Hotel gecontroleerd.

Ruzies en vechtpartijen gevolg invloed van drugs

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde moest de politie diverse keren uitrukken voor het verlenen van assistenties bij familie- ruzies en vechtpartijen op de openbare weg. In de meeste gevallen bleek alcohol- ofwel drugsinvloed de oorzaak te zijn.

De 26-jarige man H.P. wonende te Sabana Liber — die dronken thuiskwam en alles kort en klein sloeg in huis — verzette zich bij zijn aanhouding, waardoor de politie gebruik moest maken van de wapenstok. Tijdens [illegible] H.P. een der glazen ruiten van de dienstwagen. Hij werd opgesloten en kreeg processen- verbaal aangezegd wegens zijn gedrag.

Te Tamarijn vernielde de 20-jarige dronken jongeman H.E. de wagen van zijn vader nadat hij ruzie kreeg met zijn 45-jarige vader. Later werd H.E. aangehouden, zijn auto werd in beslag genomen en hij werd ter ontnuchtering ingesloten.

Bij een refresqueria te Sabana Grandi vochten de mannen A.A. en P.A. met elkaar want van A.A., die de eigenaar is van de refresqueria, mocht de man P.A. niet in zijn bedrijf komen wat toch is gebeurd. Beide mannen liepen verwondingen op. De politie moest ingrijpen om een einde aan het gevecht te maken.

Ook te Rooi Kochi was er een vechtpartij tussen twee mannen, M. en K., die al jaren lang problemen met elkaar hebben. Bij het zien van de politie gingen ze uit elkaar waardoor de politie niet meer uit kon maken wie de vechtersbazen waren.

WAARSCHUWING

De commandant van de MSKSAVANETA maakt bekend dat op 3 oktober 1985 en op 17 oktober 1985 van 07.00 tot 13.00 uur een gevechts-schietoefening wordt gehouden op California. Er wordt op landdoelen geschoten.
Het onveilig zeegebied bedraagt 4000 meter, terwijl het gebied aan landzijde zal worden afgezet met rode vlaggen en waarschuwingsborden.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Parillada Rio Grande, Noord 43.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAVANETA: Family Pastry, Savaneta 316.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel en Bookstore vertrekhal luchthaven.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD (I): 20.15 uur *Escuela del Desorden* (18 jr.).
(II): 20.45 uur *A Soldier's Story* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Indiana Jones* (14 jr.).

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

BOTICA'S
Ten westen van de brug: Oduber, tel.: 21780;
Ten oosten van de brug: San Nicolas, tel.: 45712.

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

BON BINI FESTIVAL: 18.30-20.30 uur Fort Zoutman (met o.a. optreden Tipico Los Arbolitos, dansgroep Centro Barrio Brazil).

CONCERT: 20.30 uur duo Siegert (viool) en Danner (piano), georganiseerd door de Arubaanse Kunstkring - Cas di Cultura.

SPORT
VOLLEYBALL: 19.45 uur **(dames A-kl.)** Albo vs Caiquetio; 20.30 uur **(heren A-kl.)** Penha Strikers vs Natural Health Centre; 21.00 uur **(heren A-kl.)** CBN vs Dakota Kronica Art Photo - Sporthal.

* * * * *

WOENSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-10.30 uur te Savaneta.
(kleuterbureau volgens afspraak)

Raadsvergadering over WEB op 9 oktober verder

Watty Vos: BC speelt spel met de hoge waterrekeningen

ORANJESTAD — De Eilandsraads- vergadering die op verzoek van de AVP bijeengeroepen werd in verband met de situatie bij het WEB — onder meer de enorm hoge waterrekeningen over de maand mei — werd gisteren na enkele uren vergaderen geschorst tot woensdag 10 oktober om negen uur 's ochtends. Het Bestuurscollege zal dan in eerste ronde van antwoord dienen.

Over de hoge waterrekeningen sprekend, stelde Watty Vos (AVP) dat het niet door de beugel kan dat een gezin, waarvan het maandelijks inkomen 225 gulden bedraagt, een waterrekening heeft gekregen van 500 gulden. Dit is een van de vele gevallen waarbij de AVP-leden door families in de gemeenschap verzocht werden zelf even naar de waterrekeningen te komen kijken.

Een spelletje spelen met het volk noemde Watty Vos het feit dat dezelfde regerings- partij die de hoge waterrekeningen uitstuurde achteraf een telexboodschap naar zichzelf zond met het verzoek om de verbruikers de hoge rekeningen in twee termijnen te laten betalen. Waarom heeft het Bestuurscollege niet alle waterrekeningen terug bij het WEB laten bezorgen om een meer rechtvaardige berekening van het waterverbruik te kunnen maken, aldus Vos, die ook nog van mening was dat er onder het volk nu echt geen ruimte meer over is om nog meer maatregelen van het Bestuurscollege te herbergen.

Watty Vos wenste van het BC tevens een uiteenzetting over bepaalde gevallen om te kunnen nagaan of deze uiteenzetting klopt met informaties waarover de AVP beschikt. Hij wenste meer te weten over een bedrag van 250.000 gulden dat betaald zou zijn aan een aannemer voor werkzaamheden bij het WEB doch welke werkzaamheden niet uitgevoerd werden. Over gelden die betaald werden voor aansluiting maar die hun bestemming niet bereikt zouden hebben. Ook nog over materialen die vanaf het WEB- terrein zouden zijn verdwenen zonder dat voor deze materialen betaald werd, om wat voor materialen het ging en met welke waarde.

Het AVP- lid wenste ook nog een uiteenzetting over het verlies van 58 miljoen gulden dat door het WEB geleden werd gedurende de jaren 1981-1983, juist de jaren waarin de Lago fikse miljoenen aan belasting betaalde.

Geen fluit maar pistool

SAVANETA — Tijdens een voetbal- wedstrijd op een veld te Savaneta moest de scheidsrechter M.G. gebruik maken van een speelgoedpistool om de spelers op een afstand te houden van zijn persoon. Doordat de spelers van beide ploegen ruzie met elkaar kregen op het veld en het aanwezige publiek rumoerig was, besloot de scheidsrechter een einde te maken aan de wedstrijd. Hierdoor werden de spelers nog bozer en wilden met de scheidsrechter vechten. M.G. trok toen het pistool. De spelers dachten dat het een echt pistool was. Ze besloten de politie te bellen. M.G. kreeg een flinke berisping van politiezijde wegens het bedreigen met een speelgoed- pistool.

IAPA bezorgd over inbreuk op persvrijheid

ORANJESTAD — De Inter American Press Association (IAPA) maakt zich eveneens zorgen over bedreiging van de pers op Aruba. Een IAPA- telegram hierover werd gestuurd naar de gezaghebber van Aruba waarin deze om meer gegevens werd verzocht over bedreiging van de pers tijdens een eilandsraads- vergadering. De verkregen gegevens zullen dan naar voren worden gebracht op de algemene IAPA- vergadering, van 14 tot 17 oktober op Cartagena in Colombia. Een copie van het telegram aan de gezaghebber werd gestuurd aan de IAPA- regionale vice- voorzitter, Gerard Schouten.

Help Mexico

ORANJESTAD — De collecte in de katholieke kerken van Aruba heeft in het afgelopen weekeinde een bedrag van 12.410 gulden voor Mexico opgebracht. Het bedrag zal aan het Rode Kruis op Aruba worden overgemaakt. De opbrengst in de kerken was: Oranjestad *f*.3.116,-, Dakota *f*.750,-, Noord *f*.2.100,-, Savaneta *f*.1.000,-, San Nicolas *f*.863,-, Paradera *f*.1.500,-, Brazil *f*.621,- en Santa Cruz *f*.2.460,-.

In het Acapulco restaurant werd zaterdagavond het tienjarig bestaan van de Aruba Female Jaycees herdacht. Ook hier werd Mexico niet vergeten en een bedrag van ruim 500 gulden werd spontaan bijeengebracht.

Nu AVP en PPA erbij zijn onthullingen

Betico Croes betreurt lek rond Exxon-claim

ORANJESTAD — De algemeen adviseur van het Bestuurscollege, Betico Croes, betreurde het gisteravond in Telenoticias dat de brief die het BC aan Exxon had overhandigd — waarin 250 miljoen dollar wordt geëist — in de pers terecht was gekomen.

Dat was volgens de heer Croes tegen alle afspraken in. Hij voegde eraan toe het vreemd te vinden dat nu vertegenwoordigers van AVP en PPA in de commissie zitten ineens dergelijke berichten op straat en bij de pers terecht komen. De heer Croes zette nog eens uiteen dat bij de onderhandelingen met Exxon van twee mogelijkheden wordt uitgegaan: de mogelijkheid om het bedrijf te redden of de ontmanteling van het bedrijf. Inderdaad werd bij de Exxon een voorstel ingediend om het bedrijf in de staat te brengen zoals dit begin het jaar was. Volgens de heer Croes ziet dit zeker een investering van 70 tot 80 miljoen dollars. Voorts eist de overheid dat na zestig jaren Lago op Aruba de Exxon hiervoor de veroorzaakte milieuschade enz. vergoedt.

Opnieuw herhaalde de heer Croes dat de Exxon niet moet denken dat men zonder meer van Aruba kan vertrekken, doch verantwoordelijkheid draagt onder meer voor de milieuschade. Het onderzoek dat Exxon laat instellen naar economische mogelijkheden voor Aruba — waarmee volgens de heer Croes een bedrag voor studie van 100.000 dollars is gemoeid — staat geheel afhankelijk en los van de besprekingen die met Exxon worden gevoerd. Zoals bekend worden de besprekingen met Exxon morgen op Aruba voortgezet.

Oktober boetevrij bij Bibliotheek

ORANJESTAD — De Openbare Bibliotheek zal gedurende de maand oktober geen boete vragen op boeken die te laat terugbezorgd worden. Tevens werd besloten een speciale contributie te introduceren voor degenen die voor de rest van het jaar nog lid worden van de bibliotheek.

BC vraagt IMF om hulp bij opzetten van Centrale bank

ORANJESTAD — Het Bestuurscollege heeft de hulp ingeroepen van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) voor het opzetten van een Arubaanse centrale bank per 1 januari 1986.

De IMF- expert Mehran, wordt in november op Aruba verwacht voor het doen van voorbereidende werkzaamheden. In maart volgend jaar wordt op Aruba verwacht, Anthony Williams, die gedurende drie jaar als directeur van de Arubaanse centrale bank zal fungeren. De heer Williams is sedert 1952 werkzaam bij de Bank of England, recentelijk als secretaris van deze bank. Momenteel bekleedt hij de functie van deputy governor bij de Bank of Swaziland en is hij tevens adviseur van de centrale bank van Jordanie.

In kwestie Fradl en Thielman

Na drie jaar uitspraak in casino-rechtszaak

ORANJESTAD — Het gerecht deed onlangs uitspraak in een anderonderdeel van de zaak Americasi Casino, welke zaak drie jaar geleden begon en waarbij de rechter indertijd reeds een vonnis gaf in het voordeel van Olson Fradl — bijgestaan door mr. Paul Sjiem Fat — tegen Eddy Thielman.

Het duo Fradl- Thielman begon indertijd als partners met het beheer van het casino in het Americana Hotel doch op een gegeven moment ontstonden er moeilijkheden die in een rechtszaak uitliepen. Het onderdeel waarover onlangs uitspraak werd gedaan, betreft een bankrekening van Americasi ten bedrage van 450 duizend gulden, over de dispositie waarvan de medewerking van beide partners vereist was. Fradl zou er voorstander van zijn geweest dit bedrag op een interest- generende bankrekening te plaatsen, iets waar Thielman niet voor voelde. Verdeling van dat bedrag zou zijn geweest: Fradl en Thielman elk 37% en Richard Hart 26%, met welk laatstgenoemd percentage Thielman evenmin akkoord ging.

De uitspraak van de rechter luidde, dat voornoemde 26% inderdaad de heer Hart toekwam. Door het niet plaatsen van het bedrag op een interest- gevende rekening, moeten partijen in de zaak nu een additionele 100 duizend gulden aan interest om te verdelen, ontberen.

Conventie van Jaycees

ORANJESTAD — Op Aruba wordt donderdag deze week een aanvang gemaakt met de conventie van Nederlands Antilliaanse Jaycees die onder auspicien van de Aruba Jaycees female chapter wordt gehouden.

De conventie heeft dit jaar een thema dat is afgeleid van het internationale thema "North South Cooperation thru young people" en waarin zijn opgenomen de drie onderwerpen: Economische samenwerking, milieu- bescherming en opleiding van jonge mensen voor de wereldvrede. Het is de bedoeling dat premier Maria Liberia- Peters donderdag de opening verricht indien zij op de Antillen aanwezig is. Naast het volle programma dat de Jaycees in het weekeinde moeten afwerken, wordt op zaterdagmorgen van negen tot twaalf uur een forum gehouden. Pastoor William Lake zal praten over vrede in het algemeen, de heer Roberto Lopez Henriquez over crime- preventie en onder de jeugd en mevrouw Phylis Stowe over de relatie jeugd/ouders- organisatie. Belangstellenden zijn welkom op dit forum, welke in de Dutch Master room van Aruba Palmbeach hotel zal worden gehouden.

KIWANIS **(afd. Oranjestad)**: 19.30 uur dinner meeting - Talk of the Town.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag)**: 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad POVA.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 19.15-20.00 uur trimzwemmen - Divi Divi Hotel.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training)**: 15.00-18.00 uur Divi Divi Hotel.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend **(maandag t/m zondag)** van 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Papenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

TELEARUBA
DINSDAG: 12.00-14.00 Take two; 18.00 Powerhouse (Master of Art); 18.30 Kiko ta saludable; 18.45 Telenovela: «Guadalupe»; 19.30 «13» Musical; 19.45 Pa un aruba sigur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Culturama; 21.00 Three's a crowd (Maternal triangle); 21.30 Falcon Crest (Chameleon charades); 22.30 International news CNN; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

WOENSDAG: 12.00-14.00 Take two; 18.00 Studio sport; 18.45 Telenovela: «Guadalupe»; 19.30 Ripiti y gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 Magnum P.I. (Torah, Torah); 21.30 Combat (The gun); 22.30 International news CNN; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

Filmliga-bestuur

ORANJESTAD — Onlangs werd een nieuw bestuur 1985-1986 samengesteld voor de Filmliga Aruba. Een unicum van de Filmliga is om van de leden van het nieuwe bestuur geen voornaam of voorletter bekend te maken. Het nieuwe bestuur is als volgt samengesteld: voorzitter mevrouw Quant, secretaris de heer Hogesteeger, penningmeester de heer Verbrugge, commissarissen de dames Wierenga, Hamers en Verbrugge en de heren Quant en Gooskens.

Sanifesta op SN-promenade

SAN NICOLAS — De Task Force- commissie van San Nicolas zal dit jaar nog twee Sanifesta's houden op 7 november en 5 december van half acht tot half elf 's avonds.

Deze Sanifesta's worden op de Promenade gehouden en niet op de bekende plaats bij het Postkantoor. Van Instituto di Cultura vernam de Task Force dat geen stands beschikbaar gesteld worden, zodat degenen die artikelen te koop willen aanbieden voor hun eigen stand moeten zorgen. Men kan hierover commissie- lid Danny Leerdam (tel.: 46030) bellen.

Min. Lacle positief over werkloosheidsplan jeugd

ORANJESTAD — In het MEP- radioprogramma noemde minister voor Verkeer en Vervoer ing. Roland Lacle het een positieve zaak dat tijdens een contactvergadering van de MEP door de jeugd aandacht werd gevraagd voor het bestrijden van de jeugdwerkeloosheid.

Door de jongeren werd aangedrongen dat hierop een oplossing wordt gezocht omdat sterk de indruk bestaat dat bij voorbeeld ex-Lago- werknemers — met meer kennis en ervaring — steeds de voorkeur boven de jeugd krijgen. Volgens de jongeren zouden er studies moeten worden gemaakt van de mogelijkheden dat de overheid voor het in dienst nemen van jongeren extra subsidie geeft, belasting faciliteiten voor in dienst nemen van de eugd en een leerlingenstelsel zoals in Nederland. Minister Lacle noemde de jeugd in deze zeer positief. Voorts kondigde minister Lacle — die MEP campagne leider is — dat aanstaande zondag nabij het sportcentrum te Noord een grote culturele/politieke manifestatie wordt gehouden waarbij onder meer de MEP kandidaten worden gepresenteerd die op de MEP lijst staan welke aanstaande vrijdag moeten worden ingediend voor de verkiezingen van 22 november aanstaande.

Gebrek voorlichting fnuikend

FTA: veel klachten over crisis-heffing

SAN NICOLAS — De afgelopen dagen heeft de vakbond FTA vele reacties gehad over de ingehouden Solidariteits- belasting.

FTA- woordvoerder Franklin Krozendijk vertelde de Amigoe dat er vele mondelinge en telefonische verzoeken werden ontvangen, waarin vooral uitleg werd gevraagd over een en ander. Hierbij kwam wel duidelijk naar voren dat vele werknemers zwaar getroffen worden door de ze belasting, die deze maand nog maar over een halve maand werd ingehouden doch deze maand de volle 8.2%. Duidelijk bleek er uit dat de overheid nagelaten heeft een duidelijke voorlichting te geven van wat er gaande is en waarom deze belasting en hoe deze wordt ingevoerd en ingehouden. Dit doet de onzekerheid onder de werknemers alleen maar toenemen, aldus Franklin Krozendijk. Helemaal niet te spreken was de FTA- woordvoerder dat er werkgevers zijn die mensen naar huis sturen doch dan later weer minder en goedkoper personeel in dienst nemen.

Uit vele klachten werd ook duidelijk, aldus de FTA, dat men het betreurde destijds niet aan de manifestatie te hebben deelgenomen omdat nu door het loonzakje gebleken is waar het om ging.

Vele klachten komen van werknemers die de afgelopen maanden reeds tien procent of meer hebben ingeleverd en nu nog eens 8.2% meer moeten inleveren, hetgeen in enige gevallen nu op ruim 20% neer komt. Weer een ander geval meldt dat bij een gehuwde werknemster van wie de man ook werkt de Solidariteits- belasting niet werd ingehouden maar van een ongehuwde werknemster wel. De FTA zal alle klachten verzamelen en dan nagaan wat in deze gedaan kan worden. "De overheid neemt maatregelen en weet niet wat men er mee gaat doen en gelooft nog steeds dat de werknemers maar stil blijven", zei FTA-man.

Wisseling beheerder bij Palm Beach

Casino dag dicht

ORANJESTAD — Het casino van het Aruba Palmbeach Hotel bleef gisteravond gesloten. Oorzaak hiervan was dat het contract met Ron von Kaenel was afgelopen en de Aruven de heren Ronnie Koolman en Ronny Larmonie verzocht heeft tijdelijk het casino te beheren.

Gisteren moest inventaris worden genomen waarmede men niet tijdig gereed kwam — vanmorgen moesten de slotmachines nog gecontroleerd worden — zodat de deuren gisteravond dicht bleven. Vanmiddag om drie uur gaat het casino weer normaal open.

Het sluiten van het casino voor een dag kwam gisteren — zelfs voor de operators als de hoteldirectie — als een volkomen verrassing. De Aruven had een en ander geheim gehouden om geen paniek noch andere problemen te veroorzaken. Alleen directiewisseling in het casino vond plaats, de rest is onveranderd en het personeel blijft gewoon aan het werk.

Uit een gesprek met de heer Larmonie bleek de Amigoe gisteravond dat het hier wat directievoering betreft een tijdelijke maatregel is. Het personeel werd gistermiddag op de hoogte gesteld van het tijdelijk sluiten in verband met de inventarisatie en dat vanmiddag drie uur weer gewerkt kon worden.

Gisteren had de directie van de Aruven ook een gesprek met de FTA onder leiding van Anselmo Pontilius. Het personeel had een vrije betaalde dag. De Aruven gaat nu verder onderhandelen over het beheer van dit casino. Het contract met Von Kaenel was afgelopen en reeds twee weken verlengd zonder dat een nieuwe overeenkomst werd bereikt.

Er zouden verschillende gegadigden zijn om dit casino te gaan beheren. De ideale oplossing zou zijn indien de Nederlandse Crediet Maatschappij de garantie geeft die AMRO Bank eist voor verbouwing en vernieuwing van het hotel, het Hyatt die dan het hotel gaat beheren ook het casino onder zich neemt.

Workshop over Aruba en toekomst in Utrecht

ORANJESTAD — Een groep van zeven in Groningen wonende Arubanen, verenigd in «Aruba» («Arubanonan uni pa bienestar di Aruba») organiseert op 16 november in Utrecht een workshop onder de naam «Aruba i su futuro».

De groep gaat van de gedachte uit dat de status aparte en de onafhankelijkheid over tien jaar sociale, economische en politieke problemen met zich zal brengen. Een moeilijke situatie — aldus de groep — en daarom gaat men op zoek naar alternatieven om de op Aruba te verwachten situatie te verbeteren. De groep is van mening dat de Arubanen in Nederland een bijdrage kunnen leveren aan de verbetering van deze situatie.

Onderwerpen zijn: De toekomstige staatkundige structuur van Aruba, de economie van Aruba, het onderwijs op Aruba en de relatie man-vrouw op Aruba. Er zullen ook twee lezingen worden gehouden over Toekomstige staatkundige veranderingen en de economie van Aruba. De studiedag, waaraan 150 mensen kunnen deelnemen, zal in het Papiamento worden gehouden, terwijl aanwezigen die zich van het Engels willen bedienen dit ook kunnen doen.

Veel animo voor Fiets Tur Noord

KRALENDIJK — Jaren geleden werden er diverse kleinere tochten op de fiets georganiseerd. Afgelopen zaterdag werd er een grote tocht, over het halve eiland georganiseerd ongeveer veertig kilometer lang. Het aantal inschrijvingen: 46, waaronder een tandem, overtrof alle verwachtingen.

Opgewekt begonnen de deelnemers tussen half zeven en zeven uur aan hun fietstocht. Het had fris geregend, dus Bonaire op z'n mooist en het was prima fietsweer. Na een kleine stop bij RNW fietste iedereen door naar Gotomeer waar op de parkeerplaats — met prachtig uitzicht — de 2e stop was. Enkele pechvogels verloren daar bij de afdaling de macht over het stuur en werden door het EHBO team dat meereed, behandeld.

Er vielen drie deelnemers uit met bandenpech, de rest peddelde opgewekt door naar de finish, na nog een stop bij Rincon en afslag Fontein. Bij elke stop moest een vraag beantwoord worden. Toen was het nog een flinke trap naar de frisse duik bij de Beach Hut ban BBH. Om half twaalf kwam de laatste deelneemster binnen. Toen was het ti d om de diverse kleine prijsjes weg te geven. Het accent lag bij deze tocht op het plezier van het fietsen, en dat plezier was er. Sommigen verbaasden zich erover dat het zo gemakkelijk was en zo kort duurde (± 3 1/2 uur incl. pauzes). Een kleine enquete wees uit dat iedereen mee wil doen aan het vervolg van deze tocht: Fiets TUR Bonaire, dan de zuidkant. Dat zal waarschijnlijk ongeveer half november plaatsvinden.

Filmliga met Treasure of the Sierra Madre

ORANJESTAD — De Filmliga Aruba vertoont op 10 oktober de film «The treasure of the Sierra Madre». De voorstelling begint om half negen in de leeszaal van de Openbare Bibliotheek. Deze film (zwart-wit, in de VS gemaakt) staat onder regie van John Huston, en de acteurs zijn onder andere: Humphrey Bogart, Walter Huston en Rober Blake. Het gaat hier om een verhaal over goudzoekers en hun hebzucht. Nieuwe leden kunnen zich opgeven in de hal van de Bibliotheek voor het begin van de film.

Door werklozen:

Nieuw tijdschrift "Berdat" op de markt gebracht

WILLEMSTAD — Het eerste nummer van het tijdschrift "Berdat" verschijnt op dinsdag 1 oktober. Het tijdschrift, dat twee keer per maand zal verschijnen, is een initiatief van een groep werkloze jongeren.

In het tijdschrift zal aandacht besteed worden aan alle gouvernementele instanties die als doel hebben service te verlenen aan de bevolking. Bovendien kunnen werkloze jongeren, en de gehele bevolking in het algemeen, hun suggesties en positieve kritiek door middel van dit tijdschrift in de publiciteit brengen. Eén van de eerste onderwerpen die in het tijdschrift aan de orde komt, is de gevangenis van Curaçao. Bovendien wordt in het twintig pagina dikke ti dschrift dat voor de prijs van twee gulden in de winkels komt te liggen, één pagina ingeruimd voor religieuze berichten. Daarnaast beloven de initiatiefnemers dat zij de naam van het tijdschrift "Berdat" waar zullen maken en voegen daar nog aan toe dat er geen banden bestaan met politieke partijen.

Feestganger neemt wraak

WILLEMSTAD — Een 25-jarige man die zich kennelijk op een feest misdragen had en "eruit gegooid" werd, kwam op zondag terug. Hij bekogelde daarbij het huis met flessen. Twee flessen raakten de aangeefster, die een snijwond opliep. De moeder van het slachtoffer, die tussenbeide kwam, kreeg een vuistslag en vervolgens een dikke bult op het voorhoofd. De verdachte is in verzekering gesteld.

Ingezonden

Protest

As a concerned parent I would like to protest playing of the breakdance song «The roof is on fire» over the radio. There are two versions of this song one of which is obscene and the other which has the obscenity edited out. I have heard both versions played by the local radio stations.

In some countries it is against the law to put obscenity on the air. Is this not the case in the Netherlands Antilles? If so who is supposed to monitor and control what is being played?

While I object to censorship in principal, I also object obscenity on the airwaves and suspect that many others feel the same way that I do.

G. LINEGAR

Nos Pasado

IK ZOU ALSNOG willen reageren op Uw tekst bij de foto van de overhandiging van mijn recent verschenen boek «Nos Pasado» aan de gedeputeerde van Onderwijs (Amigoe, 20-9-'85).

Ik weet niet wat voor persbericht U bij de foto ontving, maar de overheid heeft mij de afgelopen jaren een aantal lesuren per week uitbetaald voor het schrijven van het boek. Ere wie ere toekomt, nietwaar? Dat ik daarnaast veel van mijn vrije tijd aan dit project besteedde, is een feit.

Verder heeft Uw krant niet alleen slecht geciteerd, maar zelfs een passage van de redevoering van mevoruw Reuijl- Raven helemaal uit zijn context gehaald. U stelt dat onze gedeputeerde gezegd zou hebben. "Aanpassing zal WELLICHT op een later tijdstip plaatsvinden". Dit — volgens Uw tekst — als gevolg van mijn subjectivisme bij de interpretatie van onze geschiedenis. Voor zover ik mij kan herinneren, stelde mevrouw Reuijl-Raven dat er kritiek verwacht kan worden vanwege verschillen in interpretatie e.d. Ook ik verwacht kritiek. Mits deze op historisch- wetenschappelijke wijze gefundeerd is en op papier wordt gesteld, is deze kritiek mij zeer welkom. En slechts als deze kritiek aan de hierboven genoemde voorwaarden voldoet, zal ik overwegen om er bij een herdruk van «Nos Pasado» rekening mee te houden. Anders niet! Immers ik kan mijn boek van a tot z objectief verantwoorden.

J.SCHRILS

NASCHRIFT REDACTIE: Van "verkeerd citeren", waar wij stelden dat de gedeputeerde over mogelijk toekomstige aanpassingen sprak, is ons inziens geen sprake. De gedeputeerde zei zich in te kunnen denken dat niet iedereen het met de interpretaties van de auteur eens zou zijn en voegde daaraan toe zelf ook een aantal kanttekeningen bij bepaalde passages te willen plaatsen. "De ervaring zal uitwijzen of in een volgende editie al dan niet wijzigingen zullen moeten worden aangebracht", zei zij letterlijk.

Ban Yuda Mexico

OP DE BANKEN IS de 30.000 gulden inmiddels overschreden, terwijl er nog een bedrag van ruim 10.000 gulden geïnd moet worden dat tijdens de Radioton afgelopen weekeinde door de verschillende mensen en instanties is toegezegd.

De "Haircutting- marathon", die maandag een succes bleek te zijn, wordt zaterdag 5 oktober nogmaals gehouden: finalisten Debbie Da Silva en Marian de Wijs van het onlangs gehouden "Golden Scissors- contest", knippen in Plantique Ixora (naast Henderson Rio Canario) voor vijf gulden uw haar.

Op zaterdag 5 oktober verzorgen Hetty en Joris Naaykens een Poppentheater ten bate van Mexico. Er zijn twee voorstellingen in het Cultureel Centrum Curaçao (CCC) in Emmastad: een om half vijf en een om zeven uur 's avonds. De entree bedraagt voor kinderen 2,50 gulden en volwassenen betalen 3,50 gulden. De poppen praten papiamentu en de kaarten zijn verkrijgbaar bij de verschillende boekhandels.

Op zondag 6 oktober wordt op het voetbalveld te Barber een voetbal- competitie georganiseerd door de heren Vrutaal en Doran. Naar alle waarschijnlijkheid komen er ook andere sporten aan de orde zoals een domino- competitie. Meer informatie hierover wordt later bekend gemaakt en kan ook verkregen worden op het nummer 641479.

Op 6 oktober organiseert de Road Runners Club een 5 kilometer- loop op het Rif. De loop begint om zes uur 's middags voor het gebouw van de KAE. De deelnemers moeten om half zes aanwezig zijn. Zoals gewoonlijk doen de Road Runners- leden gratis mee, alhoewel een oproep gedaan wordt tot een vrijwillige bijdrage van vijf gulden, gezien het doel van de loop. Niet leden betalen eveneens vijf gulden, terwijl de leden van de Federashon di Atletismo 2,50 gulden moeten betalen.

HET GELD voor het **"BAN YUDA MEXICO"** comité kan gestort worden op de rekeningnummers: *Maduro & Curiel's Bank* **669000**; *Algemene Bank Nederland* **1155555**; *Banco di Caribe* **819433**; *Barclays Bank* **101208257**; *Banco Industrial de Venezuela* **M-0200-2**; *Bank of Boston* **13140** *en op de Giro* **404500**. Dit onder vermelding van de naam **Mexico.**

Voor informatie over familie- leden in Mexico, dit geldt niet voor vage kennissen of vrienden, kan contact worden opgenomen met de Consul Morris Curiel en de Vice Consul Herman Esser op het telefoon- nummer **614900.** Met behulp van radio- amateurs en de Ambassade in Venezuela zal dan getracht worden informatie in te winnen. Men moet wel beschikken over de volledige naam, het adres en het telefoon- nummer van de betrokken persoon.

Organisaties die medewerking willen verlenen aan de actie door het organiseren van bepaalde activiteiten, kunnen hiertoe contact opnemen met het comité op de nummers **70719** en **70826** onder werktijd. Terwijl het comité 's avonds tot tien uur bereikbaar is op het nummer **75163.**

Ingezonden

Reactie op een "open brief"

REACTIE OP «Open brief aan vertrekkende Nederlanders».

Via een open brief heeft de opstelster m.i. onvoldoende gebruik gemaakt van de mogelijkheden om aan te geven hoe WEL via o.m. Ayudo Sosial- spullen bij behoeftigen terecht kunnen komen, bijvoorbeeld middels vermelding van adres en telefoonnummer!

Het is overigens betreurenswaardig dat het goede werk van een liefdadigheids- instelling, welke voor een niet gering gedeelte afhankelijk is van de (vrijwillige) medewerking van particulieren, in één adem wordt genoemd met een breed gemeten frustratie. Ik voel mij met vele sociale medemensen, Europese Nederlanders en/of yu di Kòrsou, dan ook niet aangesproken en kende gelukkig de weg reeds om behoeftigen te helpen. Of anderen die weg versneld zullen vinden na de "aansporing" van mevr. Verbrugge valt ten zeerste te betwijfelen!

IR. F.H.BRUGMAN

Geert van de Ploeg aan rand van nederlaag

Schaakcompetitie van Janwé in spannende fase beland

De clubcompetitie van schaakvereniging Janwé werd afgelopen zaterdag voortgezet. Van de vele partijen worden er drie, die erg interessant waren, nader toegelicht. Twee daarvan zi n duels uit de A-klasse. Geert van der Ploeg brak zijn duel tegen Rudsel Wolf af in een voor hem niet al te florissante stand. Marc de Maayer bestrafte een ondoordachte zet van Hensley Leito deskundig af. De tweede beslissingswedstrijd tussen Gerald Statie en Rolando Scherptong werd afgebroken met materieel voordeel voor Stacie.

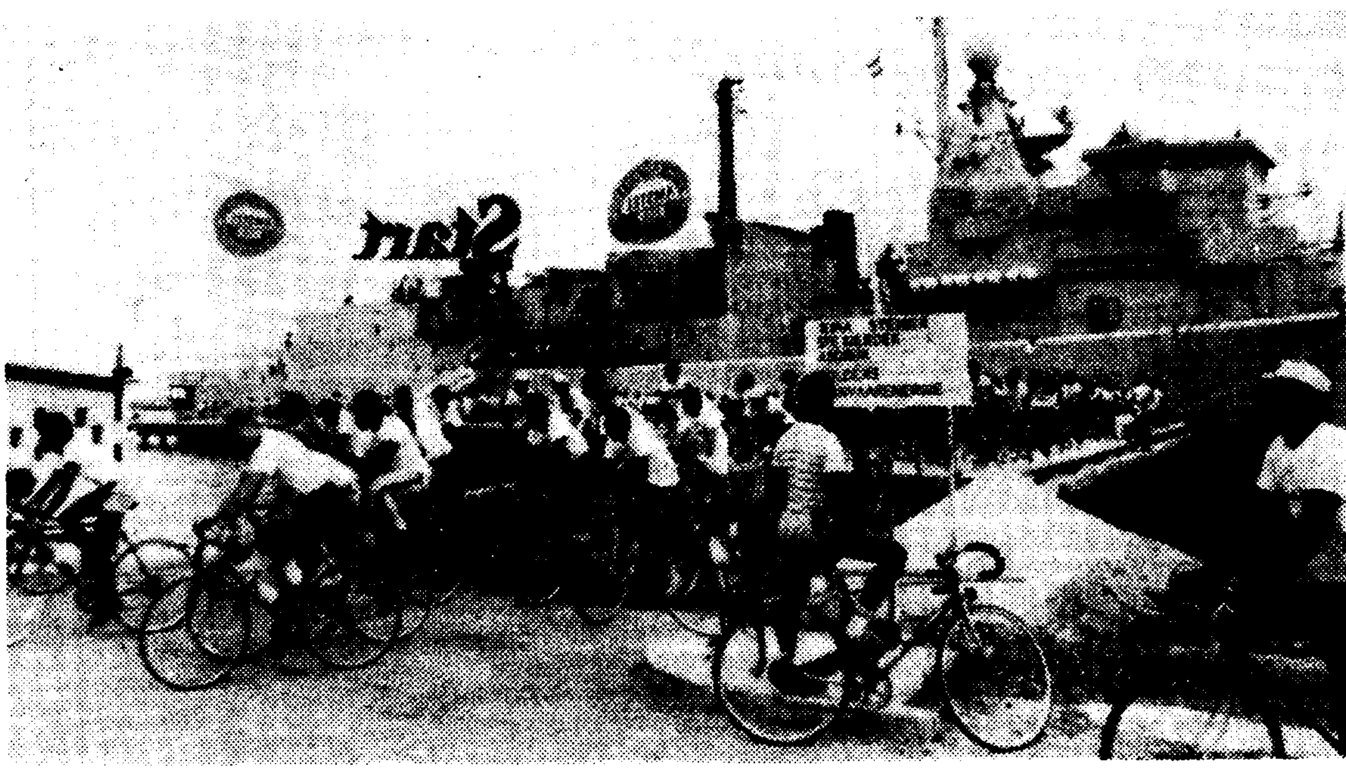
Het duel Van der ploeg-De Maayer verliep in de openingsfase volgens het boekje en gaf aan beide kanten weinig problemen. Toen Van de Ploeg echter zich aan het begin van het middenspel te langzaam ontwikkelde, kwam hij enigszins onder druk te staan. Toen het afruilen van de stukken wel enige verlichting voor de stelling van Geert van der Ploeg had opgeleverd, bleek toch dat Wolfs pionnen in een vrij vergevorderd stadium op weg naar de promotielijn waren gekomen. Na een tweetal keren vruchteloos de koningsvleugel te hebben aangevallen, posteerde Wolf zijn paard op de damevleugel op b5. De partij kwam niet tot een beslissing en werd na de veertigste zet op verzoek van Van der Ploeg afgebroken.

Beide schakers waren er zeker van dat er voor hen nog winstkansen waren, waarbij Wolf wel het zelfverzekerdst overkwam. Of dit daadwerkelijk het geval is, zal aanstaande zaterdag moeten blijken als de twee na hun gewone competitiewedstrijd verder gaan met deze partij.

Tijdnood is de grootste vijand van de schaker. Dat ondervond Hensley Leito tegen Marc de Maayer. Deze laatste bestrafte een te vlug gespeelde zet op de juiste wijze af en plaatste zijn paard dusdanig tussen de twee torens van zijn tegenstander dat er hoe dan ook een van de twee geslagen kon worden. Door dit grote kwaliteitsverlies was het snel gedaan met Leito. Hij verloor niet alleen deze partij, maar ook zijn kansen op de bovenste plaats. Het hoogst bereikbare voor hem is nu nog een tweede of derde plaats. Maar dan zal hij wel doordachter moeten gaan schaken en beter op zijn beschikbare tijd moeten gaan letten.

In de B-klasse werd de tweede beslissingswedstrijd gespeeld tussen Gerald Stacie en Ronald Scerptong. Ook deze partij kwam niet tot een definitief einde en werd na de veertigste zet afgebroken. Scherptong heeft in de afgebroken stelling een paard en een pion voorsprong en zal zaterdag dit materieel voordeel moeten zien te bevestigen door een overwinning.

De competitie wordt dan voortgezet. Wolf ontmoet Leito en zal daarna het afgebroken duel met Van der Ploeg gaan voortzetten. Een ieder is van harte welkom om deze wedstrijden in het buurtcentrum Janwé te komen volgen. De toegang is uiteraard gratis.



WILLEMSTAD — Op bovenstaande foto een goed overzicht van de start van de fietstoertocht georganiseerd door de bemanning van de Bloys van Treslong. Vele fietsers staan gereed om te vertrekken met op de achtergrond het marineschip de Bloys van Treslong.

Fafie rekent op winst

Feijenoord misschien toch met Nielsen tegen Sporting

ROTTERDAM — De mogelijkheid is niet uitgesloten dat Feijenoords vrije verdediger Ivan Nielsen woensdag toch zal kunnen spelen in de tweede wedstrijd voor de eerste ronde van het toernooi voor de Uefa-beker tegen Sporting. Afgelopen zondag miste de Deen de competitiewedstrijd tegen Fortuna S. wegens enkele gekneusde ribben.

De verwachting was dat hij zeker vier weken zou zijn uitgeschakeld. Nielsen ging overigens maandagmiddag niet mee naar Rokanje, waar Feijenoord zich op het treffen met de Portugezen voorbereidt.

Trainer Ab Fafie: " Het is niet uitgesloten dat Nielsen woensdagavond kan spelen. Hij zal dagelijks behandeld worden en dat kan het beste in het stadion gebeuren. Woensdagmiddag bekijk ik of Nielsen ingezet kan worden. Verder kampen wij gelukkig niet met blessures. Ook de verwonding aan de knie van Troost valt mee, zodat ik in ieder geval over het zelfde elftal als dat tegen Fortuna kan beschikken".

De Rotterdamse trainer ziet ondanks de 1-3 achterstand, veertien dagen geleden in Lissabon opgelopen, het treffen met vertrouwen tegemoet. "De ploeg is klaar, wij rekenen op de steun van het publiek. Wij zijn absoluut niet kansloos maar wij zullen er vanaf het begin keihard tegen aan moeten gaan. Die twee doelpunten achterstand werken wij gegarandeerd weg. Zeker nu wij weer met Tahamata en Ling over twee echte vleugelspelers kunnen beschikken. Over de zijkanten kunnen wij die stugge Portugese defensie mogelijk wel ontregelen".

Wat de steun van het publiek betreft rekent men bij Feijenoord op 30.000 à 35.000 toeschouwers. Dit ondanks het feit dat in de voorverkoop pas 10.000 kaarten zijn verkocht. De wedstrijd van woensdagavond staat onder leiding van de Bulgaarse scheidsrechter Dotsjev.



... Ling: weer blessure-vrij en er weer bij ...

Volleybal Sepsodik

WILLEMSTAD — Op 7, 8 en 9 oktober wordt er op het veld van de Kodela aan de Pater Euwensweg een door Sepsodik georganisseerd volleybal-toernooi gehouden. Er nemen zes teams aan dit toernooi deel. Sepsodik, Emanuel Volleystars, ABN, PSV, Kodela en Detachement Suffisant.

De eerste wedstrijd vangt telkens om 19.00 uur aan, waarna om 20.30 uur de tweede ontmoeting plaatsvindt. Sepsodik vs Emanuel Volleystars openen het toernooi op maandag, gevolgd door het duel tussen ABN en PSV.

Dinsdag het duel tussen Kodela en het Detachement Suffisant. De winnaars van maandag volgen daarna om 20.30 uur. Op woensdag speelt de winnaar van de eerste wedstrijd van dinsdag tegen de verliezer van de tweede wedstrijd van diezelfde dag. De echte finale zal uiteindelijk gespeeld worden tussen de winnaar van het tweede duel dinsdag en de winnaar van de eerste partij van woensdagavond.

Softball Liga Amistat:

Duel tussen Carpatula en Nos ku Nos was puntenrijk

WILLEMSTAD — Afgelopen zondag is het toernooi van de softball-liga "Amistat" weer met vier wedstrijden voortgezet op het veld van SUVEK. Het duel tussen Carpatula en Nos ku Nos was de meest interessante.

Nos ku Nos had de helft meer hits nodig om uiteindelijk toch nog aan het kortste eind te trekken tegen Carpatula. De grandslam-homerun van Marlon Rog was van doorslaggevende betekenis voor de uiteindelijke 13-12 overwinning voor Carpatula. De homerun van Boy Antonia bleek voor Nos ku Nos niet voldoende. Eithel Brunken was de verliezende pitcher, terwijl Marlon Rog won.

De Lipton Tea Lovers hadden het niet moeilijk tegen Cheprok: 10-2. Pitcher Heinrich Vorst, kreeg bij zijn overwinning grote steun van Eric Zimmerman die 3 uit 3 sloeg. Ook de voor de falende Luis Gill ingevallen Ruthilio Eustatia kon een nederlaag niet voorkomen. Naast de 3 fouten kwam men slechts tot 5 hits. Dit staat wel in schrille tegenstelling tot de ene fout en 12 hits van Lipton.

Kintore Jaws maakte er helemaal een hit festijn van. Niet minder dan 18 hits vertrokken vanaf de thuisplaat het veld in, waarbij zelfs drie ballen over het hek van het verre veld verdwenen. Pitcher Athur Maduro was de battingpractice-pitcher. Zelf sloeg zijn ploeg, Monarch Bols, zes hits, maar die waren zo verspeid gevallen dat deze slechts één punt opleverden. De spreekwoordelijke eer was gered.

De Veteranos maakten beter gebruik van de door hen geslagen 7 hits dan zeven die door Aguilas het veld werden in gestuurd. Veteraan Paul Landburg hielp zijn pitcher Eligio Thielman met een homerun. Nelson Candelaria was de verliezende werper, mede door de twee fouten die door zijn team werden gemaakt. Veteranos speelde foutloos.

Zondagmorgen wordt het Liga Amistat toernooi voortgezet op het softbalveld van Suvek. In onze Malta Amstel sportagenda van zaterdag kunt u hierover alles lezen.

Mary-Lou Retton neemt rust

Amerikaanse damesploeg voor de WK turnen gevormd

ST. PAUL — De Californische Sabrina Mar zal de Amerikaanse damesploeg tijdens de wereldkampioenschappen turnen vertegenwoordigen, die van 3 tot en met 10 november in Montreal worden houden. Sabrina Mar, de Amerikaanse kampioene, zegevierde bij selectie- wedstrijden in St. Paul met een totaal van 74.85 punten. De andere leden van de Amerikaanse ploeg zijn: Kelly Garrison (74.65), Jennifer Sey (74.05, Mary Roethlisberger (73.85), Tracey Calore (73.75) en Pamela Bileck. Lisa Wittwer en Yolande Mavaty zijn aangewezen als reserves. Van de Amerikaanse ploeg, die vorig jaar augustus bij de Olympische Spelen in Los Angeles het zilver achter Roemenie veroverde in de landenwedstrijd, zijn alleen Pamela Bileck en de reserve van Los Angeles, Mary Roethlisberger overgebleven. Olympisch kampioene Mary-Lou Retton heeft aangekondigd een jaar rust te willen nemen. De hoogste waarderingen in St. Paul kwamen met 9.70 punten op naam van Mar (vrije oefening) en Garrison (balk).

Nederlanders voorin bij wereldzeilrace

PARIJS — In dit weekeinde begonnen zeilrace om de wereld nemen de Nederlandse schepen uitstekende posities in. Volgens organisatoren bevond het schip van Dirk Nauta zich maandag op de tweede plaats, achter de boot van de Brit Skip Novak. Pleun van der Lugt zeilde in vierde positie. Hij moest het schip van de Denen Elvstrom en Klerluf laten voorgaan.

Zelfs veteraan moest worden teruggehaald

Blessures bij Hamburger SV baren Happel grote zorgen

HAMBURG — Trainer Ernst Happel vraagt bedenktijd. „Ik heb nog twee dagen de tijd om de juiste maatregelen te nemen", verklaarde 59-jarige Weense oefenmeester van Hamburger SV maandag. Hij verschoof daarmee de te nemen beslissingen voor de return in de eerste ronde van het Uefa- bekertoernooi tegen Sparta naar woensdag in het Hamburgse Volksparkstadion.

De nederlaag met 2-0 in Rotterdam dwingt Happel tot het opstellen van een offensief ingesteld elftal. HSV- manager Gunther Netzer: „Happel zal zeker met drie spitsen proberen druk uit te oefenen. De 0-2 is een gevaarlijk resultaat voor ons. We hebben in de beginfase een grote portie geluk nodig om snel tot doelpunten te komen".

De problemen voor Happel worden gecompliceerd door het feit, dat hij zowel Gerard Plessers als spelverdeler Felix Magath moet ontberen. De eerste liep in de uitwedstrijd tegen Sparta tegen een rode kaart op. De tweede heeft last van een voetblessure.

De verwachting is, dat Happel naast Heinz Grundel en de Schotse international Mark McGhee met Ralf Balzis een derde aanvaller zal opstellen. Thomas von Heesen zou op het middenveld de rol van veteraan moeten overnemen. Assistent- trainer Alexsander Ristic, die bij persconferentie meer en meer het woord doet — Happel is nog wel eens grof in de mond — : „3-0 zou voor ons een wonder betekenen. Daarom gooien wij vanaf het begin alles op de aanval".

Wolfram Wuttke zal tegen Sparta niet aantreden. De van Schalke afkomstige speler en Happel wisselen geen woord. Waarom dat zo is, verklaarde Ristic: „Wuttke is te angstig en zoekt niet de meest directe weg naar het doel". Het gevolg van dat oordeel is, dat Wuttke net als in de competitie- wedstrijd tegen Hannover 96 woensdagavond op de tribune mag plaatsnemen.

Bern Wehmeyer, die zaterdag met een bosje bloemen van HSV-voorzitter Wolfgang Klein in het Volksparkstadion officieel afscheid heeft genomen, moet zijn sportieve carriere met twee dagen verlengen. Happel heeft de 33- jarige veteraan gevraagd zich tegen Sparta beschikbaar te houden. „Met het oog op het uitvallen van Plessers hebben we eventueel een speler nodig, die over voldoende internationale ervaring beschikt", aldus Netzer.

* * * * *

ATLETIEK/PARIJS — De Europese ploeg, die op 4 tot en met 6 oktober in Canberra (Aus.) deelneemt aan de strijd om de wereldbeker, heeft opnieuw enkele wijzigingen ondergaan. De belangrijkste is de afzegging Maricia Puica, de olympische kampioene. De Roemeense zou de 3000 meter lopen. Haar vervangster is Monika Schafer uit de Bondsrepubliek.

* * * * *

Major League Baseball

NEW YORK — De resultaten van de maandag gespeelde wedstrijden in de Amerikaanse baseball- competitie zijn:

AMERICAN LEAGUE
Kansas City Royals - California Angels 3-1; Minnesota Twins - Chicago White Sox 7-1; New York Yankees - Baltimore Orioles 5-4; Texas Rangers - Oakland A's 5-3.

NATIONAL LEAGUE
San Francisco Giants - Cincinnati Reds 4-3; Atlanta Braves - Houston Astros 6-3; San Diego Padres - Los Angeles Dodgers 6-4.

Els Vader zeker twee maanden uitgeschakeld

DEN HAAG — Els Vader, de Nederlandse recordhoudster op de 100 en 200 meter hardlopen, is voorlopig voor twee maanden uitgeschakeld. Tijdens een vakantie op Kreta was Els Vader afgelopen week betrokken bij een ongeval met een scooter. Op een slecht wegdek raakte het door Haico Scharn bestuurde voertuig in een kuil, ging slingeren en raakte van de weg. Els Vader kwam onder de scooter terecht en brak daarbij twee middenvoetbeentjes van het linkerbeen en liep een grote vleeswond aan de knie op. Zij is in een ziekenhuis meteen in het gips gezet. Zij zal tenminste twee maanden zijn uitgeschakeld. Haico Scharn kwam er met enkele schaafwonden vanaf.

Het was een bijzonder onaangenaam verjaardagscadeau voor de Nederlandse kampioene, die op de dag van het ongeval haar 26e verjaardag vierde. „Ik heb geluk gehad. Het is natuurlijk altijd jammer wanneer e geruime tijd bent uitgeschakeld maar de komende maanden zijn het minst ongunstig.

Ik begin gewoon twee maanden later met de wintertraining. Het zal wel betekenen dat ik het komende seizoen waarschijnlijk geen indoorwedstrijden kan lopen. Het baanseizoen met de Europese kampioenschappen in Stuttgart, eind augustus, als hoogtepunt komt echter wanneer de genezing normaal verloopt niet in gevaar."

De race naar de titel in het Amerikaans baseball

De standen tot en met vandaag zijn als volgt:

American League:				
(oost)				
Toronto	98	57	.632	—
New York	93	62	.600	5
(west)				
California	87	69	.558	—
Kansas City	87	69	.558	—
National League:				
(oost)				
St. Louis	98	58	.628	—
New York Mets	95	61	.609	3
(west)				
Los Angeles	92	64	.590	—
Cincinnati	86	69	.555	5 1/2

Nog te spelen zijn:
American League:

Toronto Blue Jays: (thuis): 4, 5 en 6 okt. New York(!); *). **(uit):** 1, 2 en 3 okt. Detroit.

New York Yankees: (thuis): 1, 2 en 3 okt. Milwaukee. **(uit):** 4, 5 en 6 okt. Toronto(!).

Kansas City Royals: (thuis): 1, 2 en 3 okt. California(!); 4, 5 en 6 okt. Oakland.

California Angels: (uit): 1, 2, 3 okt. Kansas City (!); 4, 5, 6 okt. Texas.

*): Toronto heeft nog een thuiswedstrijd te goed tegen Baltimore. Deze zal echter alleen dan gespeeld worden als die beslissend is voor het kampioenschap.

National League:

St. Louis Cardinals: (thuis): 1, 2, 3 okt. New York (!); 4, 5, 6 okt. Chicago.

New York Mets: (thuis): 4, 5, 6 okt. Montreal. **(uit):** 1, 2, 3 okt. St. Louis (!).

Los Angeles Dodgers: (thuis): 1 okt. San Diego; 2, 3 okt. Atlanta; 4, 5, 6 okt. Cincinnati (!).

Cincinnati Reds: (thuis): (uit): 1 okt. San Francisco; 2, 3 okt. San Diego; 4, 5, 6 okt. Los Angeles (!).

Formule-1 wagens via omweg naar Australië

ADELAIDE — Om een mogelijke boycot van de Australische vakbond van vervoerders te vermijden, willen de organisatoren van de grote prijs van Australie voor formule 1- wagens, de auto's via Mauretanie gaan vervoeren. De vakbond in het continent heeft gedreigd de wagens niet vanuit Zuid-Afrika, waar ze op 19 oktober in actie zullen komen, te willen verschepen.

Na die dreigementen heeft de organisatie in samenwerking met de FOCA, de vereniging van constructeurs, eeen alternatieve route op het programma gezet. „We hebben het plan zo ontwikkeld", vertelde manager Terry Plane, „dat de wagens met een Zuidafrikaanse maatschappij naar Mauretanie worden gebracht. Daar worden ze dan verscheept in vliegtuigen van een Franse charterfirma die de auto's naar Australie transporteren". Volgens Plane waren de vakbonden van het plan op de hoogte gesteld. Hij hoopte dat ze op deze manier van een boycot zouden afzien. Ook de Australische regering is door Plane omtrent het plan geinformeerd. De verantwoordelijkheid van het transport van de wagens van en naar de verschillende circuits, ligt bij de FOCA.

* * * * *

JUDO/SEOEL — De resultaten van de Nederlandse judoka's op de laatste dag van de strijd om de wereldkampioenschappen zijn:
Extra-lichtgewicht (tot 60 kg):
Eerste ronde: Jean-Pierre van Deursen verliest met waza-ari van Josef Fiedler (Oos).
Open categorie:
Eerste ronde: Wil Wilhelm vrij; tweede ronde: Wilhelm wint met yuko van Mario Daminelli (Ita): derde ronde: Wilhelm verliest op ippon van Yoshimi Masaki (Jap). Herkansing tweede ronde: Wilhelm wint met yuko van Henry Stohr (DDR). Wilhelm wint in de strijd om brons tegen Christian Vachon (Fra).

* * * * *

SENTRO DEPORTIVO KORSOU **(zwembad)**
09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

VOETBAL **(Asiento-toernooi)**
19.30 uur J. Colombia vs Abrahamsz (V); 21.15 uur DTS/Fatum vs Independiente (A) - Rust & Burgh.

* * * * *

Sportkortjes

WIELRENNEN / STUTTGART — Het Europees kampioenschap voor beroepsstayers wordt op 31 oktober in de Hans Martin Schleyer-halle in Stuttgart gehouden. Aanvankelijk was de opzet dat de titelstrijd in Zurich werd gereden, maar de Zwitserse organisatie trok zich terug.

* * * * *

VOETBAL / BREMEN — Werder Bremen en clubarts Rudolf Wiedemann gaan na twaalf jaar uit elkaar. Het bestuur van de koploper in de Bundesliga is verbolgen over de handelwijze van Wiedemann, die de oorzaak van de blessure- gevoeligheid van vedette Rudi Voller in de openbaarheid bracht. In een interview gaf Wiedemann aan, dat de spits van het Westduitse elftal zo vaak geblesseerd is, omdat het ene been korter is dan het andere. Het bestuur van Werder pikte die uitspraak niet en dwong de arts min of meer tot het nemen van ontslag.

* * * * *

VOETBAL / NAPELS — De wegen van Diego Maradona en zijn manager Jorge Czisterpyller scheiden zich. Verschillen van opvatting over de zakelijke leiding van de Maradona Production BV worden als oorzaak genoemd. De Argentijnse international verklaarde, dat de zakelijke scheiding de jarenlange vriendschap tussen beiden niet in gevaar zal brengen.

* * * * *

BASKETBAL / WASHINGTON — De langste speler in de Amerikaanse basketballwereld, de Soedanees Manute Bol, heeft vrijdag een driejarig contract getekend voor de Washington Bullets. De 2.31 meter lange en 86 kilogram zware Bol speelde het afgelopen seizoen voor het universiteits- team van Bridgeport. Hij was het laatste jaar de productiefste speler uit de historie met een wedstrijdgemiddelde van 22.5 punten, 13.5 rebounds en 7 schotblokkeringen.

* * * * *

ATLETIEK / PARIJS — Alain Godard, chef van de Franse atletiekploegen, is vrijdag in Parijs ontslagen. Voornaamste reden was het slechte presteren van de Franse teams bij de strijd om de Europese bekers. Het besluit werd door de minister van Sport, Alain Calmat, genomen na een lang gesprek met Godard.

* * * * *

ATLETIEK / VILNIOES — De 21-jarige Viktor Mozgovoi heeft zaterdag in de Vilnioes de marathonbeker van de Sovjet-Unie veroverd met een tijd van 2.13.16. Bij de dames ging de beker naar Ljoebov Svirskaja, die de 42 kilometer en 195 meter in 2.35.14 liep.

* * * * *

BOKSEN / DEN HAAG — Maandag 28 oktober worden in de Rijnhal in Arnhem internationale bokswedstrijden gehouden. Bij de profs komt zwaargewicht Maik Krol (Oos) over zes ronden uit tegen de Westduitser Georg Butzbach en middengewicht Gerrie Kraus (Arnhem) maakt zijn debuut over vier ronden tegen de Oostenrijker Esperno Postl.

Celtic Glasgow neemt de leiding in Schotse competitie

GLASGOW — In de Schotse competitie nam Celtic Glasgow de leiding over van stadgenoot Glasgow Rangers. Celtic won de uitwedstrijd in Dundee met 2-0, terwijl Rangers op eigen veld een pijnlijke nederlaag en verlies van twee spelers (rode kaarten) leed tegen landskampioen Aberdeen (0-3).

Kort na de openingstreffer van Alex McLeish werd vleugelverdediger Hugh Burns van Rangers in de 29e minuut uit het veld gestuurd. Na zes minuten stonden er nog negen Rangers- spelers in het veld, toen centrale verdediger Craig Patterson op bevel van de arbiter zijn ploegmakker Burns in de kleedkamer gezelschap mocht houden. Aberdeen had daarna geen moeite de ongelijke strijd in zijn voordeel te beslissen. Billy Stark en John Hewitt brachten de eindstand op het bord. Celtic won in Dundee door doelpunten van Brian McClair en Davie Provan in de eerste helft. De uitslagen zijn: Clydebank - Heart 1-0; Dundee - Celtic 0-2; Hibernian - Motherwell 1-0; Rangers - Aberdeen 0-3; St Mirren - Dundee United 1-0.

Stand

1.Celtic	7-12
2.Aberdeen	8-11
3.Rangers	8-11
4.St Mirren	8- 9
5.Dundee	8- 8
6.Clydebank	7- 7
7.Dundee Un.	7- 7
8.Hearts	8- 5
9.Motherwell	8- 4
10.Hibernian	7- 2

Bert Romp kampioen van de Benelux bij springruiters

LANAKEN — De eerste kwalificatieproef voor de open Benelux -kampioenschappen voor springruiters in het Belgische Lanaken is vrijdag verrassend gewonnen door Bert Romp uit Moergestel. Hij ging met het paard Renville het snelst over de hindernissen. De Brit David Broome werd tweede en de Westduitser Peter Luther derde. Europees kampioen Paul Schockemohle eindigde door een weigering van zijn toppaard Deister voor een van de hindernissen in de middenmoot.

De uitslag van het jachtspring-concours is: 1. Bert Romp (Ned) Renville 81.28; 2. David Broome (Grb) Royale 82.50; 3. Peter Luther (Brd) Lasalle 84.69; 4. Peter Luther (Brd) Lucky 84.74; 5. Emiel Hendrix (Ned) Texas 86.18; 6. Gerd Wiltfang (Brd) aviatia 86.30; 7. Piet Raaymakers (Ned) Jogger 87.05.

Ook Staten accoord met documenten:

"Au revoir Shell, bon bini PDVSA"

WILLEMSTAD — "Au revoir Shell, bon bini PDVSA:" daar was de Staten het gisteren tijdens een openbare vergadering roerend over eens. Het parlement was bijeen ter ratificatie van enerzijds de intentie- verklaring met de Shell en anderzijds die met de PDVSA / Venezolaanse regering. Amper anderhalf uur na aanvang was de stemming achter de rug: de documenten waren, evenals op zondag in de Eilandsraad, unaniem goedgekeurd. De kanttekeningen van de oppositie bleven tot een minimum beperkt. Kort daarvoor had de Staten groen licht gegeven voor de benoeming van de heer Ralph Sammy als minister van Arbeid en Sociale Zaken. Toen stemde alleen de MAN tegen.

In tegenstelling tot de Eilandsraad, die zo'n vijf uur lang bijeen was maar zich met veel meer bezighield dan alleen de genoemde documenten, hebben de Statenleden zich strikt aan de agenda gehouden. Het waren vooral woorden van lof en dank die gehoord werden: niet alleen premier Liberia, waarvoor diverse malen geapplaudiseerd werd, ook andere lokale autoriteiten, de Venezolaanse regering èn de Shell kregen een pluimpje. Vreemd genoeg: niet alleen van de Curaçaose coalitie partijen, ook van MEP- leider Betico Croes ("We zijn blij dat het Curaçao wel gelukt is...") en de oppositie. Van de Shell werd gezegd dat die nu "geen trap na" moet krijgen. "Deze maatschappij heeft immers in belangrijke mate bijgedragen aan ons economisch welzijn. We moeten hem daarom bedanken voor de goede dingen en hem vergeven voor de slechte", aldus werd gisteravond in de Staten meegedeeld. PNP-er McWilliam stelde zelfs dat de regering "de banden met de Shell niet helemaal zou moeten doorsnijden en de 'trading' in Shell- handen zou moeten laten. "We moeten een goede band houden met de Shell. Mogelijke (PDVSA) opvolgers zullen immers te allen tijde bij de Shell te rade gaan voor informatie over de raffinaderij op Curaçao", aldus McWilliam, die er als (grap?) aan toevoegde dat wellicht de Shell over vijf jaar terug zal willen komen.

Het waren de MAN- leden Martina en Eisden die voorzichtig waarschuwden voor het "grote, machtige Venezuela." "Het moet hier een commerciële aangelegenheid betreffen, waarbij sprake is van wederzijds respect voor de souvereiniteit en het zelfbeschikkings- recht en met in achtneming van internationale regels hierover. Hoewel dit van Venezolaanse zijde steeds is toegezegd, zal de tijd het bewijzen", verklaarde Eisden, die voorts het voorstel lanceerde een bepaalde clausule in te bouwen in het contract met PDVSA waardoor zekerheid verkregen wordt over de continuïteit van de investeringen. Hij stelde in dit verband een aanpassing voor waardoor van te voren afgesproken wordt dat investeringen automatisch voor het daarop volgende jaar gereserveerd worden, mochten ze niet helemaal gebruikt zijn.

PNP- er Larmonie waarschuwde ervoor dat "we nu niet mogen inslapen en moeten gaan werken aan de economische aanpassingen." Het was het ook die, evenals diverse partij- genoten dat eerder hadden gedaan, melding maakte van een PNP- voorstel om de vorige maand ingevoerde crisis- heffing aan te passen of op te heffen. Het argument: deze maatregel was gebaseerd op een "Curaçao zonder de raffinaderij scenario."

Aanhoudingen

WILLEMSTAD — In verband met een inbraak, afgelopen week- einde, heeft de politie twee mannen aangehouden. Twee jutezakken "met inhoud" werden in beslag genomen. In een warenhuis in Punda werd een ruit ingegooid. Een groot aantal lakens werd meegenomen.

Tweede Kamer trekt De Koning aan zijn jasje

Honderd miljoen voor Aruba moet uit andere pot komen

-door Frans Kok-

DEN HAAG — Een ruime meerderheid van de Nederlandse Tweede Kamer vindt dat de begrotings- steun van honderd miljoen, die Aruba heeft toegezegd gekregen, niet ten koste mag gaan van de Nederlandse hulp aan de armste ontwikkelings- landen.

Van de lening van honderd miljoen komt dertig miljoen ten laste van de begroting voor Nederlands- Antilliaanse Zaken. De Kamer drong er vandaag in een motie op aan, dat de resterende zeventig miljoen ten laste wordt gebracht van de begroting van Buitenlandse Zaken en niet uit een apart fonds wordt gehaald, dat dient voor de hulp in acute nood- situaties in arme ontwikkelings- landen.

Dit bleek vandaag tijdens een debat, aangespannen door D'66-afgevaardigde Tommel. Tommel zei de 100 miljoen voor Aruba op zichzelf niet te willen betwisten, maar volgens hem betekent een en ander wel, dat de uitgaven ten behoeve van ontwikkelings- landen in 1985 en 1986, ongeveer vijftig miljoen Nederlandse guldens lager zullen uitvallen. Hij noemde dat onjuist en zei dat het niet te rechtvaardigen is, dat de "armsten op deze aarde moeten bloeden" voor de 100 miljoen voor Aruba.

Bovendien geldt er, zei Tommel, een maximum aan het aandeel dat de uitgaven ten behoeve van de Nederlandse Antillen mogen uitmaken van de Nederlandse begroting voor ontwikkelings- samenwerking. Dit maximum is vastgesteld op vijf procent. De Nederlandse Tweede Kamer heeft herhaaldelijk aangedrongen op verlaging van dit percentage, zei Tommel, maar als gevolg van het besluit van minister van Antilliaanse Zaken Jan de Koning, om Aruba 100 miljoen te lenen tegen zachte voorwaarden, wordt dit percentage juist verhoogd, in plaats van verlaagd.

Minister De Koning bestreed de zienswijze van Tommel en betoogde dat er wel degelijk sprake is van een nood- situatie op Aruba, alsmede dat het kabinet de verschillende mogelijkheden om de 100 miljoen te financieren, goed heeft overwogen. Uiteindelijk heeft het kabinet gekozen om een speciale pot uit de begroting voor Buitenlandse Zaken en Ontwikkelings- hulp aan te spreken, die voor hulp in noodsituaties is bedoeld, aldus de bewindsman.

De overige partijen in de Tweede Kamer waren het echter niet met de minister eens. Zowel CDA, VVD als PvdA, vonden dat het geld elders op de begroting gevonden zou moeten worden. Zij dienden een motie in waarin de minister werd uitgenodigd zijn beslissing te herzien en de begroting voor Ontwikkelingssamenwerking volledig buiten schot te laten. Het geld zal nu komen uit een apart onderdeel van de begroting van Buitenlandse Zaken, dat in EG- verband eveneens voor hulp in nood- situaties voor andere landen is bestemd.

De bewindsman erkende tot slot, dat als resultaat van de gekozen financierings- methode, de Antillen inderdaad meer dan de afgesproken vijf procent van de begroting van ontwikkelingssamenwerking krijgen. Dat was volgens hem echter geen reden om van de afspraak af te wijken. Minister De Koning betoogde nog, evenals mevrouw Eefje Schoo van Ontwikkelings- samenwerking dat, als de wens van de Kamer zou worden uitgevoerd, een interne afspraak over de verdeling tussen beide posten doorkruist zou worden, maar de Kamer was daarvan niet onder de indruk. Officieel kent de Kamer deze afspraak niet en volgens CDA- woordvoerder Harry Aarts wil de Tweede Kamer deze ook niet honoreren. Als gevolg van de vrijwel eensgezinde opstelling van de Tweede Kamer, zal minister De Koning nu een andere financiering voor de toegezegde 100 miljoen moeten zoeken.

Correspondentie postzegel-vereniging

WILLEMSTAD — De "Oceania Exchange Club" doet een oproep aan alle Philatelie organisaties en postzegel- verzamelaars om met leden van de Oceania Exchange Club te corresponderen. Deze, in Canada gevestigde organisatie, tracht met zoveel mogelijk mensen uit andere landen een goede correspondentie op touw te zetten ter bevordering van de vriendschap en betere samenwerking tussen de landen op de wereld.

Eenieder die geinteresseerd is in correspondentie met leden van de Oceania Exchange Club, kan contact opnemen met Albert J. Peyer; 19 Jennet Street; Fort Erie Ontario; Canada.

PEPSI COLA organiseerde zoals bekend in de afgelopen maanden een Pepsi- campagne met als hoofdprijs een Datsun March 1985. Onder het "strenge" toeziend oog van notaris Sperwer, vond gisteren de trekking plaats van deze, en de andere hoofdprijzen.

Jasmin Mathilde kwam als gelukkige uit de bus en kan de Datsun March komen ophalen. Twee tickets naar New York werden gewonnen door Ettema Nicaroa terwijl de twee tickets naar Caracas door Dominico Seruania gebruikt gaan worden.

Op de foto vlnr: op het moment van de trekking Paul Moron van Salinja Trading, Elton Lauf van Radio Hoyer, Allan Maduro van Pepsi Cola en notaris Sperwer.



Grandioos optreden op UNA van Willem Breuker Kollektief

MET EEN VEEL betere geluids- installatie, een heuse vleugel en een akoestisch gezien goede opstelling van het podium, ten opzichte van de voor de universiteit zo karakteristiek boogvormige overkapping, revancheerde de UNA zich zaterdagavond jl. voor het concert van de woensdag ervoor.

Het Willem Breuker Kollektief speelt altijd, hoe de omstandigheden ook zijn, met volle inzet, maar wanneer de "secondaire arbeids- omstandigheden" perfect zijn, doen ze er graag nog een schepje bovenop. Op een voor Antilliaanse begrippen onbekend tijdstip, namelijk exact op het aangekondigde aanvangsuur, ging de beer los, die pas om half twaalf weer in zijn hok werd opgesloten.

In twee sets werd een groot deel van het huidige repertoire van het Kollektief afgewerkt, een repertoire, dat zich kenmerkt door een grote afwisseling. Het verrassende van de muziek van Breuker is, dat tempo- wisselingen en sfeer- veranderingen zich zo plotseling voordoen, dat het voor de luisteraars onmogelijk wordt van de muziek af te dwalen. Dit resulteert in een constante betrokkenheid van het publiek bij de muziek. Deze betrokkenheid wordt nog extra versterkt door de "rare" fratsen, die de musici constant maken.

De basis van de muziek van Breuker blijft de jazz. De bezetting is ook die van een vrij orthodoxe jazzband: twee trompetten, twee trombones, drie saxofoons en een ritmesectie van piano, bas en drums. Met geen combo en net geen big-band, met het gevolg, dat de mzuiek intiem kan klinken, maar ook uitbundig kan schetteren. En wat dat laatste betreft kan gezegd worden dat heel wat fameuze jazz- orkesten uit Amerika, wat power betreft, niet kunnen tippen aan het geweld van Breuker en zijn makkers. Veel jazzclubs in de Verenigde Staten zullen de komende weken dan ook door de komst van Willem op hun grondvesten schudden.

Ondanks het feit dat het kollektief (samenspel) het belangrijkste ingrediënt van de muziek is, kregen alle muzikanten ruimschoots de gelegenheid om zich solistisch te profileren. Zonder de overige musici te kort te doen, moeten zeker de soli van Andy Altenfelder, Henk de Jonge en Willem Breuker zelf vermeld worden. Een power- trompettist als Andy ben ik in mijn loopbaan als jazz- luisteraar nog niet tegengekomen. Henk de Jonge, die na de pauze uitgebreid soleerde, vatte bijna de gehele muziek- geschiedenis (van het pianoconcert van Grieg via de boogie woogie naar de free- jazz van Cecil Taylor) in zo'n tien minuten samen. Niet alleen oren kwam je te kort bij dit concert, maar ook ogen: tijdens de solo van Henk de Jonge acteerde Willem Breuker in zijn eenakter «Man met Handdoek». Het hele optreden werd trouwens gelardeerd met zeer vermakelijk "oerhollands" schuifdeurentoneel. Dit culmineerde in het dansspel HEMA. Het leek wel het jaarfeest van de natuurvrienden- club «Het Wilgentakje». Willem Breuker soleerde voor de pauze op de altsaxofoon op een wijze waarop het op een gegeven moment niet meer duidelijk was waar de saxofoon begon en Willem ophield. Na de pauze sloot hij samen met zijn sopraan- saxofoon een hechte vriendschap met de lantarenpaal vlak voor het podium.

Het talrijke publiek, ik schat zo'n 600 personen, kon na afloop een afscheid nemen van het Kollektief, dat in zijn geheel door het transpireren wel zo'n 30 kilo lichter geworden was. De rector- magnificus, mr. Alex Reinders, besloot dan ook geen geestig afscheids- speechje te houden, maar de wil van het volk te vertolken en dus om een toegift te verzoeken. Dat werden er uiteindelijk drie, waaronder het thema uit de film «The Good, the Bad and the Ugly» met Breuker met twee blokfluiten tegelijkertijd en het nummer «Remarkable Girl», een transscirptie van een Charleston- achtig stuk uit de jaren dertig met Willem Breuker als zanger en klarinettist.

Het was een «remarkable» concert dat een verblijf van het Willem Breuker Kollectief van een week op Curaçao afsloot. Gisteren is het Kollektief naar St. Maarten vertrokken en heeft vrijwel direct na aankomst alweer een concert (sic!) gegeven. Van St. Maarten gaat het Kollektief voor een uitgebreid toernee van vier weken naar de Verenigde Staten en Canada. We wensen Rob Verdurmen, Arjen Gorter, Henk de Jonge, Bernard Hunnekink, Chris Abelen, Peter Barkema, André Goudbeek, Andy Altenfelder, Boy Raaijmakers en Willem Breuker daar minstens net zoveel succes toe als zaterdag jl. op de patio van de UNA.

BERNARD DUDDINGH'

Bernard Duddingh' is samensteller en presentator van het jazz- programma «Things to come» op Radio Körsou FM 93.9 mgHz.

Gisteravond werd in dit programma een gedeelte van een interview met Willem Breuker uitgezonden. Zondag 6 oktober om ± 10.30 's morgens wordt op dezelfde zender in het programma «Sproet» het gehele interview uitgezonden.

WILLEMSTAD — Vanuit een motorboot die gemeerd lag aan de Shon Sha Capriles Kade, werd een koffer gestolen waarin een bedrag van 4000 gulden zat, 1250 Colombiaanse pesos en belangrijke reisdocumenten. De koffer werd later ergens in Scharloo terug gevonden, echter zonder het bedrag van 4000 gulden. Ook het paspoort ontbrak uit de koffer.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Ecuador: bij uitblijven fiat productieverhoging uit de Opec

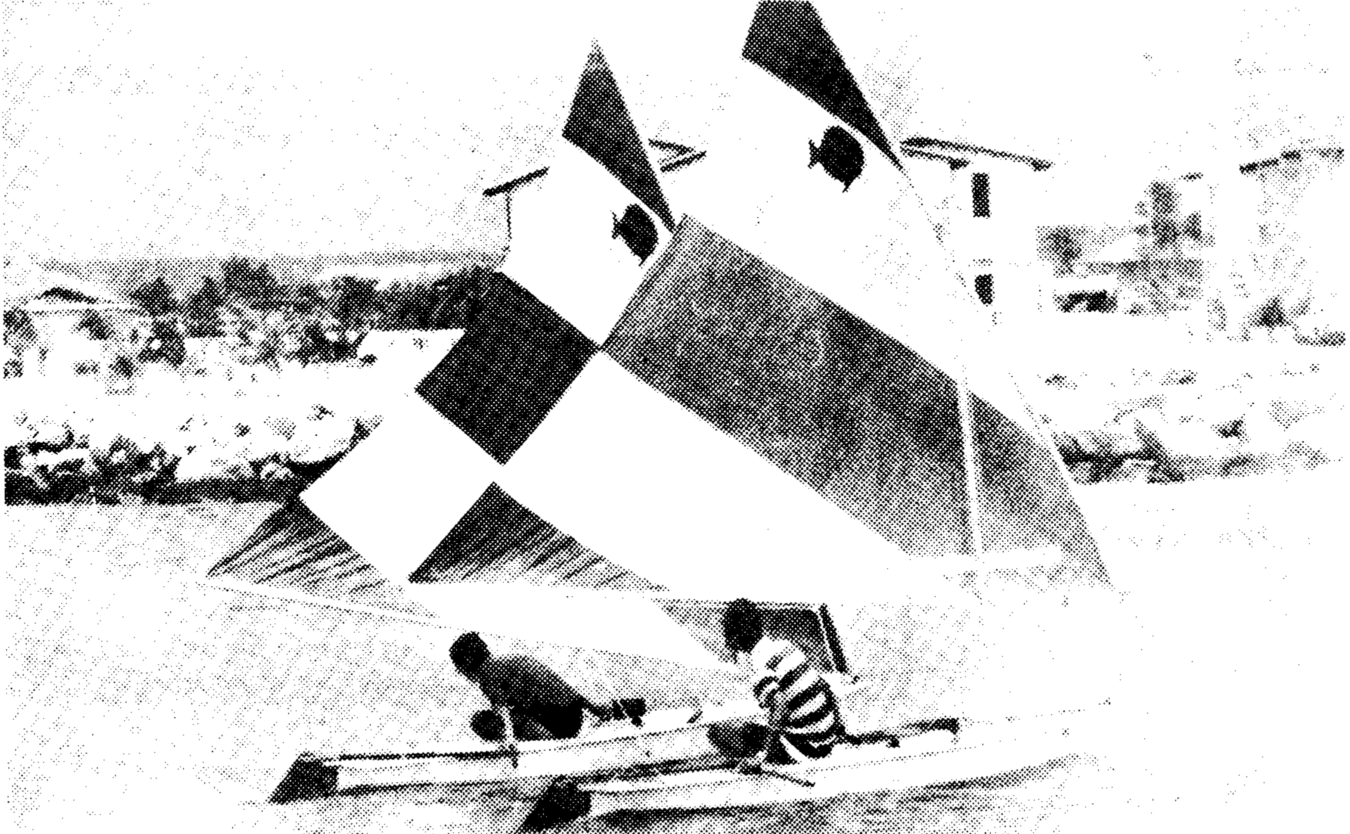
QUITO — Ecuador trekt zich terug uit de OPEC als het oliekartel geen toestemming geeft aan Ecuador zijn productie op te voeren. Quito wil het productieplafond met honderdduizend vaten per dag verhoogd zien tot 280.000. Dit meldde het dagblad El Comercio, dat daarbij verwijst naar uitspraken van president Leon Febres Cordero. Ecuador wil zijn productie in december opgevoerd zien tot driehonderdduizend vaten per dag.

Gebruik dynamiet in Mexicostad door president verboden

MEXICOSTAD — President Miguel de la Madrid van Mexico heeft een strikt verbod uitgevaardigd voor het gebruik maken van dynamiet bij het opruimen van ruines in het door een aardbeving onlangs getroffen deel van de Mexicaanse hoofdstad. In plaats van met dit opruimingswerk te beginnen gaf hij opdracht verder te gaan met het zoeken naar overlevenden. Met deze bepaling heeft hij kennelijk de gemoederen willen kalmeren van hen die nog steeds hopen dat hun onder het puin bedolven familieleden nog gered kunnen worden. Na het vinden van nog twee babies zondag werd de aandrang om verder te laten zoeken steeds groter.

WILLEMSTAD — In het kader van de "Ban yuda Mexico" actie, komen er veel spontane initiatieven binnen bij het comité van mensen die ook iets willen organiseren. Zo kwamen Debbie Da Silva en Marian de Wi s, beide bekend als finalisten in het onlangs gehouden "Golden Scissors- contest" op het idee een "Haircutting- marathon" op te zetten. Maandag werd er tussen negen uur's morgens en vijf uur's middags nonstop geknipt tegen een tarief van vijf gulden per persoon. Dit gebeurde in de "vrije natuur" van Plantique Ixora (naast Henderson Rio Canario) en leverde 562 gulden op. Aanstaande zaterdag zijn beide kapsters weer aanwezig in Plantique Ixora en zullen dan wederom een "Haircutting- marathon" houden waar de mensen tussen negen en vijf uur terecht kunnen.





KRALENDIJK — Ver voor de rest van het veld finishen beide potentiele winnaars van de sunfishklasse bij de achttiende zeilregatta Kees Fekkes (links) en drs Harm Swierenga. Hoewel het lijkt of de socioloog deze trainingswedstrijd wint, blijkt de hotelmanager toch met de eer te gaan strijken. Swierenga is een beginnend zeiler, die enkele maanden geleden zijn kennis van de Caribische Zee van de atlas heeft geruild voor de praktijk.

Asfaltering Industrieweg

KRALENDIJK — Het ziet er naar uit, dat het eeuwige probleem van de Industrieweg eindelijk opgelost gaat worden. Deze weg loopt ter hoogte van het Flamingo Beach hotel loodrecht naar de Kaya Nikiboko en is berucht om de vele kuilen. Ofschoon de weg regelmatig wordt geschraapt, blijkt hij nauwelijks voor normaal verkeer berijdbaar en vooral nu verschillende bedrijven zich aan de Industrieweg hebben gevestigd is een renovatie noodzaak van eerste orde. Het werk is opgedragen aan de Antillen nv, welk bedrijf maandagmorgen begonnen is het eerste gedeelte van de weg dat met koud asfalt was belegd door DOW, weer op te breken. Daarna zal de weg geheel met warm asfalt worden gelegd. De werkzaamheden zullen ongeveer zes weken in beslag nemen. De Industrieweg zal derhalve gedeeltelijk afgesloten blijven.

Mexicaans RK volop actief

MEXICOSTAD — Het Mexicaanse Rode Kruis is bezig met het opzetten van buurtcentra voor de opvang van dakloze slachtoffers van de recente aardbevingsramp. Het Rode Kruis heeft al talrijke noodhulpcentra opgericht in de Mexicaanse hoofdstad. Het Rode Kruis houdt zich verder bezig met het opsporen van en de informatie met betrekking tot vermisten. Op het verlanglijstje van het Rode Kruis staat daarnaast versterking van zijn radionetwerk en het beginnen van een prothese- servicestation voor mensen bij wie een lichaamsdeel moest worden geamputeerd. Daarvoor worden giften van de andere nationale Rode Kruis afdelingen aangewend na onderling overleg hierover.

Bonaire op Regatta sterk voor dag

Sunfish-training uitgebreid

KRALENDIJK — Het was een spannende strijd afgelopen zondag tussen de trainende sunfishes in de baai van Bonaire Beach-hotel. Algemeen manager Kees Fekkes heeft alle deelnemers aan de komende wedstrijden van de achttiende zeilregatta opgeroepen aan de training deel te nemen. Vooral nu gebleken is, dat zowel uit Venezuela als uit Curaçao een sterke afvaardiging zal zijn in deze sunfishklasse, willen de Bonaireaanse deelnemers goed uit de strijd te voorschijn komen.

De wedstrijden van de sunfishes zijn altijd een kleurrijk geheel. Helaas moesten de wedstrijden vorig jaar afgelast worden wegens te weinig deelnemers. Dat zal dit jaar anders zijn aangezien Bonaire zelf al meer dan negen deelnemers heeft die elke week trainen en waarvoor zelfs een baan is uitgezet. Ook op Curaçao wordt reeds rekening gehouden met een sterk veld uit Bonaire dat in staat moet worden geacht in de vier wedstrijddagen vrijwel alle prijzen in de wacht te slepen. Twee Bonaireaanse troeven zijn algemeen manager van het BBH Kees Fekkes en de op Bonaire in het kader van technische bijstand werkende organisatiedeskundige Harm Swierenga.

Afgelopen zondag gaven beide heren reeds een proeve van hun kunnen en hoewel Fekkes met een neuslengte won, wist nieuwkomer Swierenga toch een aardige tijd te noteren.

Fekkes benadrukte, dat komende zondag het veld van deelnemers nog groter zal worden. Diverse inwoners die de beschikking hebben over een sunfish hebben al laten weten dat zij zullen deelnemen aan de training. Fekkes onderzoekt momenteel de mogelijkheid om de boten in bewaring te houden in het hotel, waardoor de eigenaars niet gedwongen worden telkens hun sunfish te transporteren. Het aantal boten zal zich overigens aanzienlijk uitbreiden, want de strandfaciliteiten van Bonaire Beach hotel zullen sterk uitgebreid worden, als een aantal hobycats arriveert dat het hotel aan de gasten zal verhuren.

Het ligt dan ook in de bedoeling dat deze snelle boten — met een of twee bemanningsleden — zullen deelnemen aan de regatta. De belangstelling die momenteel bij het management van het hotel bestaat voor de watersporten rond het hotel wordt ongetwijfeld ingegeven door de wereldkampioenschappen windsurfers die komend jaar in de baai van Bonaire Beach hotel gevaren zullen worden. Fekkes gelooft dat vanuit de gehele wereld interesse zal bestaan. Niet alleen vanwege het gunstige klimaat en vaarwater, maar ook vanwege de ligging van Klein Bonaire welk een natuurlijke bescherming vormt voor de windsurfers.

Bij komende verkiezingen

Militaire ontevredenheid gunstig president Argentinië

BUENOS AIRES — De onvrede binnen de Argentijnse legertop over het proces tegen vijftien opper- officieren wegens hun misdragingen in de strijd tegen de guerrilla komt de Radikale regeringspartij van president Raul Alfonsin goed uit. Men denkt er verkiezingswinst uit te halen in november.

In de hogere militaire rangen kan men het heel moeilijk verkroppen dat er een proces tegen hun vroegere collega's wordt gevoerd die een leidinggevende rol hebben gespeeld tijdens het militaire bewind waaraan de verkiezing van Alfonsin als president een einde maakte. De vijftien opper- officieren onder wie verschillende ex-presidenten moeten zich verantwoorden voor het aantasten van de mensenrechten op grote schaal wat gebeurd is tijdens de bestrijding van wat men in militaire kringen aanduidt als «subversie», terwijl die zelfde kringen voor deze harde aanpak de eufemistische omschrijving «vuile oorlog» gebruiken. Daarbij zijn duizenden mensen zonder pardon van het leven beroofd, en vele duizenden zijn voor hun hele leven lichamelijk of geestelijk verminkt. In het door de hogere legerleiding gewraakte proces is men inmiddels begonnen aan de pleidooien van de generaals en admiraals. Overigens wordt de onvrede over het algemeen niet luidruchtig geventileerd en ontkennen hoge leger- officieren het bestaan van deze onvrede ten aanzien van het proces.

De kritiek van het leger op het proces en wat daarmee samenhangt komt de Radikale partij goed uit. Het speelt hen politiek gezien in de zeilen. De militaire kritiek doet namelijk meteen het vermoeden ontstaan dat er een militaire staatsgreep in de maak is. Daartegen loopt dan alles wat democraat is te hoop en verzamelt zich rond de eerste burgerpresident sinds jaren: Alfonsin. Het is niet voor niets dat president Alfonins hierop inspeelt. In een verkiezings- toespraak in een dorp buiten Buenos Aires had hij het over anti- democratische krachten die proberen de mars van het Argentijnse volk te onderbreken. Deze krachten zullen bij de komende verkiezingen bedolven en begraven worden, zo voorspelde Alfonsin. In legerkringen en dan vooral bij de oudgeneraals werd het gerucht verspreid dat Alfonsin als advocaat is opgetreden voor de ultralinkse guerrillaleiders. Alfonsin noemde dit infame leugens.

Oud-minister Ellis optimistisch

Kandidatenlijst UPB wacht op goedkeuring

KRALENDIJK — Aanstaande woensdag zullen de wijkleiders van de UPB in de gelegenheid worden gesteld om de verkiezingslijst waarmee de groene partij zal deelnemen aan de komende Statenverkiezingen, goed te keuren.

De lijst is samengesteld door een commissie die bestaat uit partijleider en voorzitter Rudy Ellis, Papa Statia, Mario Mercera en Shonlina Beukenboom. De UPB heeft momenteel geen bestuur aangezien er een proces van reorganisatie gaande is. Toch blijft partijleider Rudy Ellia uiterst optimistisch gestemd over de resultaten die bij de verkiezingen behaald zullen worden. Ellis baseert dat voor een groot deel op de mening dat de PDB sterk gefaald heeft in het bestuursbeleid. Het slechte bestuur en het beleid dat gevoerd werd, aldus Ellis zal zeker zijn terugslag vinden bij de komende verkiezingen. Dat zal in het voordeel zijn van de UPB.

Volgens Rudy Ellis zullen twee tot drie nieuwe gezichten op de UPB-lijst verschijnen. Het neemt echter niet weg, aldus de UPB-leider dat er verschillende potentiele kandidaten achter de hand gehouden worden. De tijd is nog niet rijp dat ook deze potentiele kandidaten in de actieve politiek gaan, aldus Ellis. Zij steunen nu de strijd van de UPB voornamelijk op de achtergrond. Overigens ontkent Ellis ten enen male dat in de gelederen van de UPB weinig geestdrift is voor de komende verkiezingen en dat zich zelfs verschijnselen van wanhoop en gebrek aan moreel voordoen bij bepaalde wijkleiders.

Zoals bekend heeft de tweede man van de UPB Humphry Wout zich onlangs teruggetrokken uit de UPB. Dat zal ongetwijfeld een terugslag geven op het totaal van de stemmen. Ellis verklaarde tijdens een persconferentie wel, dat de UPB te lang gewacht heeft met het oplossen van het geen het probleem Wout werd genoemd. Volgens verklaringen van Wout heeft niet de UPB Wout uitgestoten, maar heeft het Statenlid zelf de knoop doorgehakt en gebroken met de UPB. Voor de Staten overigens geen probleem, aangezien de Staten toch ontbonden zijn. Wout zal echter zijn zetel in de eilandsraad aanhouden en zich onafhankelijk opstellen. De raadsverkiezingen worden echter pas in 1987 gehouden en het is dus zaak voor de UPB om bij de komende verkiezingen niet uit de boot te vallen. Gedurende vijftien jaar wist de UPB zowel in de eilandsraad als in de Staten de vertegenwoordiger van de gemeenschap te zijn. Bij de laatste verkiezingen moest het roer overgegeven worden aan de PDB, die echter ook een sterke kaart in handen heeft voor de komende Statenverkiezingen.

Elias Bernabela van POB:

Tien procent crisisheffing stimuleert de criminaliteit

KRALENDIJK — Deze maand dienden de werknemers voor de eerste maal de inmiddels al beruchte tien procent crisisheffing te betalen. De landsambtenaren merkten dat aan hun maandsalaris terdege, maar voor de eilandsambtenaren en leerkrachten bleek er op Bonaire kennelijk nog enig uitstel mogelijk. De tien procent heffing werd deze maand nog niet ingehouden.

De Arbeiderspartij POB vermoedt daar wel enige politiek achter. Het bleek dat de inhouding nog niet administratief verwerkt was en de POB ziet dat ook aan het eind van de maand oktober nog niet het geval. Dat komt dan goed uit, aldus POB-leider Elias Bernabela en politiek gezien is dat ook uitstekend gespeeld. Na de verkiezingen zal de tien procent van beide maanden echt wel ingehouden worden. De POB waarschuwt de werknemers echter wel om niet in deze val te stappen. Overigens is de Arbeiderspartij wel van mening dat de heffing weinig zal bijdragen tot een werkelijke verbetering als blijkt, dat de overheid maar met geld blijft smijten en daarenboven nog een goedkope politiek voert met de noden van de bevolking.

Statenlid Wout — reeds genoemd als versterking voor de POB — heeft de coalitie niet gesteund toen er gestemd moest worden voor de tien procent heffing. De POB gelooft ook niet in die wet en vermoedt dat het gevolg zal zijn dat de criminaliteit verhoogt en de wanorde vergroot. Dat is echter juist wat een overheid dient te voorkomen, aldus Elias Bernabela. Het is de bevolking zelf die deze manieren dient af te straffen en dat kan, volgens de Arbeiderspartij door de stem op 22 november aan de juiste partij te geven.

NEW YORK — Alle kernmogendheden moeten volgens een Chinees ontwapeningsplan op onmiskenbare wijze verklaren dat zij afzien van het 1e gebruik van kernwapens. China vroeg in de VN- assemblee het Warschaupact en de Navo om hun conventionele wapens «drastisch» te verminderen.

*****

» stockmarket « NEWS

NEW YORK 10.15 A.M.

BritishP.	1,4030	JanYen.	4,616
GermanM.	37,38	CanD.	72,85
Gold	322,60	Silver	6,09

AMSTERDAM TODAY OCTOBER 1,1985

Amst.Rubber	8,10	Nat.Ned.	73,20
Akzo NV	118,80	Ned.Lloyd	186,50
Berkel	39,90	Philips	47,30
Cred.Lyon.	89,00	Robeco	75,60
Ennia	93,60	Rolinco	68,00
Fokker	76,50	Royal Dutch	189,50
Gist.Broc.	218,50	Smit Intl.	40,00
Heineken	152,00	Tele Graaf	250,00
KLM	54,50	Unilever	326,00
Meneba	81,20	V.N.U.	221,00
Naarden	47,00	Index	214,70

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Allied Stores	53 7/8	+ 3 1/8	IBM	124	+ 1/2
Apache Corp.	11	+ 3/8	ITT	33 7/8	- 1/4
Amer.T.& T.	20 7/8	+ 1/8	Lone Star Ind.	26	+ 3/8
Beatrice Co's	37 1/2	+ 1 5/8	McDonalds	64 7/8	+ 1/2
Burroughs	64 3/8	- 1 1/4	Natl.Distil.	30 5/8	- 1/2
Campbell RL	21 7/8	- 3/4	Natl.Presto	27 1/8	- 1/8
Chrysler	35 3/4	- 3/8	NCR	33 1/8	+ 1/4
Coca Cola	69 3/4	- 1/2	Pantry Pr.	6 3/8	+ 1/2
Digital Eqm.	108 3/8	+ 5/8	Pepsico	59 7/8	+ 1/2
Dupont	57 3/8	unch	Seagram	39 7/8	unch
East.Kodak	43 3/4	+ 1/8	Sears	33	+ 1/8
Foster Wheeler	12 1/4	+ 1/2	Sunshine M.	5 3/4	- 1/8
Genl.El.	57 1/2	+ 1/4	Texas Instr.	91 5/8	- 7/8
Genl.Dynamics	69 5/8	- 3/8	United Airl.	47	- 1 1/4
Georgia Pac.	21 3/8	unch	Union Pac.	47 1/2	unch
Genl.Motors	67	+ 1/4	United Tech.	37 1/4	- 3/4
Gilette	61 3/8	+ 1	Warner Comm.	31 7/8	+ 1 1/2
Hammerm.P.	40 7/8	+ 1 3/8	Warner Lamb.	36 3/4	unch
Homest.M.	24 1/2	- 5/8	West.El.	37 1/2	- 1/8
Hutton	35 1/8	+ 1 1/8	Xerox	50 3/8	+ 1/8

DOW JONES

Industrials	1328,63	+ 7,84
Transportation	640,57	- 3,04

AMERICAN STOCK EXCHANGE

Computer & Technology	94,78	+ 0,21
Precious Metals	72,94	- 1,83

REUTER.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 1 OKTOBER 1985 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.28	1.30	1.32
PND STERLING	2.445	2.50	2.56
NED GLD	58.52	59.24	60.04
BOLIVAR	—	—	
ZWJ FRANCS	81.11	81.83	82.63
FR FRANCS	20.58	21.68	22.38
DUITSE MARK	66.08	66.80	67.60
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.67	0.97	1.03

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 1 OKTOBER 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.84
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	109.00
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	103.55
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	109.02
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	102.09
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1985 PER 1990	101.52

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.82%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

INBOEDEL EUROPEES meubilair. Tevens auto's: Audi 100CD 1984; Datsun 280ZX 2+2 1982; motoren: Honda CB 400N 1984, Kawasaki LTD 440 1981, sjoer, Rooi Santoe 154, tel.: 675050.

LADA 1200, slechts 30.000 gelopen, in zeer goede staat, ƒ.3.900,-, tel.: 75589.

NIEUWE VIDEO- RECORDER, front- loader, draadloze afstands- bediening, nog in de verpakking, met garantie, winkelwaarde ƒ.1.380,-, nu ƒ.980,-, tel.: 75589.

HUIS, SCHOUT bij Nacht Doormanweg. Voor inlichtingen tel.: 613947, 613948 gedurende kantooruren.

VOOR LIEFHEBBER: Fiat 127 Sport, bj. 1980, 78.000 km, ƒ.1.998,-. Inl.: tel.: 672875.

LADA '82, i.g.s., vraagprijs ƒ.3.000,-, tel.: 84204, Kaya Araña 91.

GESCHIKT VOOR DJ: 200 Watt speakers PREAMP + AMP. Inlichtingen: tel.: 82105.

FREEZER; Alles Warm; fryer (merk Star); juice machine. Inlichtingen: tel.: 82105.

EEN ZITKAMERSET ƒ.300,-, Hoogstraat 40.

SPLINTERNIEUWE VRIEZER merk Caravell, tel.: 673663.

1 PERS. BEDDEN + wandmeubel; tafels; stoelen; eethoek; barkrukken; vloerkleed; lampen; huishoud. art., Stoppelweg 12 (schuin tegenover club JPF).

TOYOTA STARLET 1982, 36.000 km, i.z.g.s., tel.: 55676 na 5 uur.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

KLM- HONDENKENNEL type D. Voor aanbiedingen tel.: 73869.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

WEEKEND- HUIS, direct aan St. Jorisbaai, eigen steiger, prachtig uitzicht, huurperiode per dag, week of maand, tel.: 75589.

VOLLEDIG GEMEUBILEERD huis, direct beschikbaar, voor 2 personen, per week of langere termijn, te Jan Sofat aan het water, voorzien van alle gemakken, moderne keuken, washok, tel.: 615579.

APPARTEMENT TE Cerito, tel.: 671860.

GEMEUBILEERDE WONING, Bankwerkersweg 12, tel.: 54180.

GEMEUBILEERD TUINHUISJE te Rooi Catootje, inclusief water, electriciteit, gas. Inlichtingen tel.: 78772/623798.

ONGEM. HUIS, 3 slpk., 2 badk., ingeb. kasten, voor- en achterporch met hekwerk, ƒ.925,-, direct aanvaardbaar, tel.: 611824/55878.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

HUIS IN goede buurt, niet meer dan ƒ.450,- — ƒ.500,-, tel.: 79422 na 5 uur.

PERSONEEL AANGEBODEN CURACAO

MI TA limpia kurá, tira sushi afó i tambe si ke fèrf bo kas, tel.: 648637.

DIVERSEN CURACAO

OPPASHUIS OF weekend- huis gevraagd door echtpaar zonder kinderen van half december tot half januari. Eventueel woningruil Nederland. Tel.: 89930.

VAN 13-12-85 TOT 12-1-86 een fraaie woning te Emmastad + auto te huur of te ruil met woning omgeving Amsterdam. Inf.: 73395.

TE KOOP AANGEBODEN BONAIRE

AAN DE Kaya Gouverneur Debrot een groot woonhuis, 4 slaapkamers, hypotheek beschikbaar. Inl.: Curaçao: 78621.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

EUROPESE MEUBELS tevens andere huishoudelijke artikelen, tel.: 48531.

1 PIANO; 1 bankstel; 1 color tv 13'; 1 boot met dieselmotor. Inl.: tel.: 26419.

PLYMOUTH RELIANT, 2-deurs, zilvergrijs, full equipped, 1982, A-3315, ƒ.12.000,-; Toyota Starlet Stationwagon 1981, ad ƒ.4.000,-; VW Bus 1979 ad ƒ.3.500,-; zeil/roeiboot, 14 ft., Mirror Dinghy met zeil en nieuwe verstaging; zeil/roeiboot, 14 ft., Mirror Dinghy compleet met trailer, tevens buitenboord- motor, montage mogelijk ad ƒ.700,-. Tijdens kantooruren phone 47751/47771, dhr. Vissia.

HONDA CIVIC Sedan, airco, metalic grijs, 1983, als nieuw, ƒ.7.995,-, tel.; 26810.

CAMARO BERLINETTA, bjr. 1982, full equip., vraagprijs ƒ.15.000,-; tv + tv- tafel en antenne ƒ.600,-, tel.: 22536 (kantoor), 24278 (privé), Erasmusstraat 1B.

TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

MR. W.A. Luiten: Antilliaanse Staats- en Administratief Rechtelijke Regelingen, UNA-uitgave, tel.: 26087.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

UN KAS di 3 kamber na Seroe Blancoe 46B.

OPPAS GEVRAAGD voor 2 kinderen. Enkele uren per week. Liefst in de buurt van Seroe Alejandro. Fam. Boderie, tel.: 47034.

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:
OP DONDERDAG 3 OKTOBER 1985
VANAF 09.00 T/M 16.00 UUR:
GEDEELTE TRAI SERU, EENDWEG, ZWALUWWEG, PATRIJSWEG, SLOKEWEG, TOTOLIKAWEG, KAYA TERPSICHORE, ARTEMISWEG, CASSANDRAWEG, VAN GOGHSTRAAT, KAYA PANDELIS, KAYA NECHI PIETERS, JONGBLOED NOORD, EL GRECOWEG, MOFFIWEG, CORRIWEG en GEDEELTE JONGBLOEDWEG.

SCHEP VOOR DE MISDADIGER DE GELEGENHEID NIET U VERMIJDT DAARDOOR VEEL LEED EN VERDRIET
Stuurgroep Misdaadbestrijden Nederlandse Antillen